

## Gobierno ta pidi Hulanda donacion di 400 miyon euro



Pagina 2

- No tin solucion pa Rubiano sin adres na Hulanda

Pagina 2

- Empresarionan: Ayudo di gobierno no ta suficiente

Pagina 8

- Prolongacion di ciere di scol te cu 20 di april

Pagina 24

## ARUBA TODAY<sup>®</sup>

Friday  
March 27, 2020  
T: 582-7800  
[www.arubatoday.com](http://www.arubatoday.com)  
[facebook.com/arubatoday](https://facebook.com/arubatoday)  
[instagram.com/arubatoday](https://instagram.com/arubatoday)

Aruba's ONLY English newspaper

### Aruba to Me



Page 31/32

## 3.3 million seek U.S. jobless aid, nearly 5 times earlier high

By CHRISTOPHER RUGABER  
AP Economics Writer  
WASHINGTON (AP) — Nearly 3.3 million Americans applied for unemployment benefits last week — almost five times the previous record set in 1982 — amid a widespread economic shutdown caused by the coronavirus. The surge in weekly applications was a stunning reflection of the damage the viral outbreak is inflicting on the economy. Filings for unemployment aid generally reflect the pace of layoffs. Layoffs are sure to accelerate as the U.S. economy sinks into a recession. Revenue has collapsed at restaurants, hotels, movie theaters, gyms

and airlines. Auto sales are plummeting, and car makers have closed factories. Most such employers face loan payments and other fixed costs, so they're cutting jobs to save money. As job losses mount, some economists say the nation's unemployment rate could approach 13% by May. By comparison, the highest jobless rate during the Great Recession, which ended in 2009, was 10%. "What seemed impossible just two weeks ago is now reality," said Nancy Vanden Houten, an economist at Oxford Economics, a consulting firm.

Continued on Page 25



In this March 17, 2020 file photo, people wait in line for help with unemployment benefits at the One-Stop Career Center in Las Vegas.

Associated Press



## Lucha contra coronavirus y caída económico

### *Preguntanan clave encuanto kico pa haci*



**ORANJESTAD** – Nos ta dreñando fin di e luna probablemente mas desastroso di historia di nos isla. Nos lo mester bay te na comienso di siglo pasa, tempo cu segura, y por lo tanto hamber, a pone cu un gran cantidad di hende mester a laga nan hogar pa bay traha den cosecha riba otro islanan den nos region.

Of e catastrofe di ciere di Lago, cu a haci un gran parti di nos forsa laboral perde trabao. Miles a bay di Aruba, un parti a bolbe pero hopi di nan a logra haya un lugar di biba cu despues di tempo a bira nan hogar. Nan yiu y nieto nan a nace aya y nan ta pasa ultimo fase di vida na otro pais... cos di vida. Por ta cu e biahá aki e migracion lo t'ey pero den menor grado pasobra tur parti di mundo ta hayando golpi. Asina mes, nos ta

coriendo riesgo di perde nos mihor hendenan, cu tur consecuencia.

Esey ta loke por bay sucede awor atrobe, si nos no atende e asunto cu e diligencia pero mas cu tur cos e cautela cu e merece. E parti facil di loke mester sucede a tuma lugar caba, esey ta pasa e presupuesto pa e aña aki pa nos haya acceso na ayudo financiero grandi, cu nos mester, sin duda algun. Pero ora nos hay'e, kico ta bay pasa? Con pa dal e stapnan corecto den esaki?

#### **Pregunta tocante combati coronavirus:**

- Nos ta atendiendo e crisis di salud aki di e manera corecto? Of nos ta tardando pa tuma medida, mirando cu awor e virus a dreñta hospital y comunidad caba? Pakico a

tarda tanto cu vigilancia mas estricto riba e personanan cu tabata bolbe cas di exterior, cu a haya orden pa tene cuarentena pero no tabatin follow up?

- Nos mester bay paga pa e personanan cu a bay di Aruba na momento cu e crisis tabata aki caba y nan no a tuma e cos aki na serio y awor nos mester 'rescata' nan?

- Nos ta mira cu tin negoshi cu no ta haci caso y ta sigui traha cu full personal na pia di trabao, otro nan cu ta busca proteccion pa cliente y empleado. Nos mester pasa pa un lockdown completo, cu solamente empresa clave por keda habri?

- Kico mester haci cu e personanan cu no ta tende y ta keda desafia orden di au-

toridadnan? Si nan bira malo, nan kier prioridad si na e apenas manyen di cama di ICU y aparato di respiracion cu nos tin pa 120.000 persona?

- Atrobe esnan cu ta cuida curpa y ta keda cas mester paga pa esnan cu no ta tende?

#### **Tocante e Plan di Rescate:**

- Si tin Afl. 214 miyon pa paga 25.000 hende desemplea o cu salario reduci, anto tin placa pa tres o cuatro luna. Kico ta bay sucede despues? Ta pensa riba esaki caba, si e crisis dura mas largo?

- Ta djis parti placa pa hende por usa pa cuminda o otro cos segun nan parecer, anto despues? Ta duna hende pisca, o ta siña hende pisca tambe?

- Ki garantia nos tin di un administracion adecua di e 25.000 peticionarionan aki?

E ta sigur dos biahá mas cu por ehemplo DPL ta maneha pa aña. Awor den tempo record mester atende 25.000? Ki garantia tin cu no lo tin corrupcion, di ambos banda?

- Nos ta bay paga un gran parti di poblacion pa sinta na cas so? No tin plan kico ta e trabaonan publico y/o social cu por haci a cambio di entrada pa sobrevivir?

- Pa loke ta e fondo pa empresa chikito y mediano: tin un plan caba ki sector ta priorisa? Ta duna por ehemplo prioridad na empresa cu por gana divisa o ta yuda reduci necesidad di usa divisa pa importacion?

- Ta bay yuda empresa chikito y mediano sobrevivir e crisis aki, dunado nan e sosten necesario?

- E fondo di Afl. 40 miyon ta suficiente pa loke mester haci? Kico ta e criterionan pa haya acceso na e fondo? Con ta garantisa cu e no ta bira un asunto di ta mas cerca di e partidonan politico na mando pa por haya participacion?

- Por estructura ATA su gastonan di tal manera cu ta haci mas uso di comunicacion digital y ta baha asina gastonan den exterior?

- Ta bay bin den forma husto, adaptacion, ahustacion y cooperacion colectivo? Ta refiriendo aki na e organo mas halto den nos pais, te na e homber o muhe humilde.

Nos no ta haci tur e preguntanan (y mas) djis pa critica. Pa yega na solucion conhunto nos mester comunica. Nos ta aprecia bo contesta riba nos pagina di Facebook o na e-mail di Bon Dia Aruba: [bondia.aruba@gmail.com](mailto:bondia.aruba@gmail.com), of bishitando nos website [bondia.com](http://bondia.com).

## Gobierno ta pidi Hulanda donacion di 400 miyon euro

**ORANJESTAD** – Gobierno di coalicion den un carta fecha 24 di maart 2020 ta pidi permiso di Consejo di Ministro di Reino pa desvia di e normanan estableci pa presupuesto 2020, alegando condicion extraordinario den e actual situacion di crisis di salubridad publico y economico, cu a haci gobierno recurri na un presupuesto di emergencia cu no ta cumpli mas cu e normanan stipula.

Gobierno di Aruba ta splica den e carta cu e daño financiero cu mester cubri ta entre Afl. 1,2 y Afl. 1,35 biyon. Esaki ta basa, segun gobierno, riba e escenario cu lo tin un prohibicion di biahá pa resto di aña pa tanto turismo crucero como pa transporte aereo. Segun gobierno, mirando e desaroyonan na Merca, e partner principal den nos economia, un escenario asina ta bon imaginable. Esaki ta hustifica e aplicacion

di articulo 23 di e ley di supervision financiero (Laft) cu ta contempla e condicionnan extraordinario den cual Aruba ta pasando.

Tambe ta referi na articulo 36 di Statuut cu ta stipula e ayudo mutuo cu e paisnan den Reino mester brinda otro. Alavez ta suplica pa trata e asunto aki den e reunion di Consejo di Ministro di Reino di awe, 27 di maart.

Pa por enfrenta e deficit-

nan a causa di e emergencia menciona, ta pidi un apoyo pa presupuesto den forma di un donacion di 250 euro; un prestamo di 250 miyon euro cu un periodo di pago di 30 aña y un periodo liber di pago di 3 aña.

Tambe un aporte den costo di e areglo di emergencia FASE y un aporte den medida pa apoya empresa mediano y chikito di 150 miyon euro. En total un suma di 400 miyon euro na donacion pa

apoya recuperacion di economia, mas e prestamo di 250 miyon euro. Ademas tambe un suma ainda no stipula den cuadro di reconstruccion di economia den un fondo di reconstruccion cu mester lanta ainda.

Finalmente ta pidi permiso tambe na Consejo di ministro di Reino pa subi mercado internacional pa fia placa pa renoba e debenan cu ta caduca e aña aki, cu ta un suma di Afl. 361 miyon.



*Dr. Kenneth Croes:*

## Esaki ta un pandemia, un virus cu ta contagia hopi lihe

**ORANJESTAD – Ayera durante un conferencia di prensa di Gobierno di Aruba conhunto cu DVG y Dr. Kenneth Croes, a ofrece un splicacion di loke ta trata e virus COVID-19, como tambe cuarentena, isolacion y distancia social.**

Croes, ken ta dokter di cas di districto Santa Cruz, a comenta cu den dianan aki hopi hende ta scucha terminologia cu e mayoria di nan no ta compronde, e virus aki principalmente tin un nomber cu ta SARS-COV-2, loke ta nifica COVID-19 y loke henter mundo ta conoce como coronavirus.

E virus aki ta drenta ora un persona ta nister of tosa y e particulanan chikito di e virus ta sali for di e nanishi of boca y por cay riba hende cu por ta para cerca of riba e superficie rond di dje.

Di mesun manera, el a splica cu e virus ta drenta den pulmon y despues lo cuminsa multiplica su mes te cu dado momento e celnan no por mas y ta haya miyones di partícula di e virus.

For di e momento aki e pashent lo cuminsa sinti manera un grip, tosamento, keintura, dolor di garganta y si e caso ta mas intenso un rosea mas cortico. Ta existi personanan cu e virus aki por causa destruccion den nan pulmon y lo haya problema pa hala rosea, pa e motibo aki e persona lo mester di un mashin respiratorio.

Croes a menciona cu e efectonan aki riba un grupo di hende, di un virus cu ta contagia asina lihe rond di mundo ta bira un pandemia. Covid-19 a cuminsa na december di aña pasa na Wuhan, China, di eynan el a cuminsa multiplica asina tanto biaha cu aworaki tin presencia na tur continente cu excepcion di Antartica.

Na momento cu hende no ta preocupa cu e situacion y instruccionnan cu gobierno ta duna, nan por bira malo. Asina tambe dokternan y enfermera por wordo contagia y eynan e capacidad pa combati e malesa aki ta bira mas chikito, loke por un ocasiona un caos den e pais. Un ehemplo di esaki ta Italia of Spaña.

Di loke ta trata distanciamiento social, Croes a manifesta cu e casonan no ta bira asina tanto y epidemia ta keda dentro di e capacidad di cuida cu e pais tin. Den cuadro aki, dokternan di cas y specialistanan a adapta nan manera di traha, nan ta haci tur loke ta den nan posibilidad pa yuda e comunidad. Pero di otro manera, cu ta via telefon of ora un persona ta hopi malo por haya un cita y bay oficina, pa asina evita aglomeracion di hende, specialmente den grupo di hendenan mas malo.

Asina mes, Croes a expresa cu ta depende di comunidad mes si nos pais ta bay haya e epidemia lihe, incontrollable y trece caos, manera otro paisnan cu tin un cifra di mas di 5.000 morto; of scoge e otro banda, cu tambe lo sinti e efectonan, pero e no lo ta devastador.

Coronavirus ta algo diferente cu un simpel grip, e ta contagioso. Si un grip ta contagia dos persona, e coronavirus den mesun lapso di tempo ta infecta mas persona. Otro diferencia importante ta su cifranan di mortalidad, pa motibo cu tur hende por haya e virus aki, pero gruponan di riesgo por haya mas lihe, como tambe mas complicacion.

Hendenan di edad avansa, pashentnan di curason, di pulmon, diabetes, na unda e sistemanan di defensa cu un persona mester ta afecta, tambe esunnan cu ta sufrir di sobrepeso.

Croes a señala e posibel escenario cu e pandemia aki ta trece ta cuarenta of isolacion. E prome escenario ta persona cu a sinti sintoma, tin e cantidad di riesgo, el a yama e number indica cu gobierno a duna na Aruba cu ta 280-0101, den e caso aki mester haci un test.

E persona aki ta malo y ta core su riesgo, na e momento aki e ta bay den isolacion den su cas y den caso mas grave por ta bay hospital. Pa su familia ta conta distanciamiento y si e resultado ta positivo, nan ta poni den cuarentena.

Pa esunnan cu a haci e mesun proceso cu sintomanan pero e test sali negativo, Croes a specifica cu e persona mester keda den distanciamiento so-

cial p'e y tambe pa su familia.

Den ultimo escenario ta personanan cu ta den cuarentena, nan mes ta bon pero nan a core e riesgo. Por ehemplo a bin for di Merca, di biaha e

tin cu bay den cuarentena obligatorio. DVG tin control di nan pa wak si nan ta presenta sintomanan, si un persona ta viola esaki ta haya un boet.

Si un persona cu tabata den

cuarentena primeramente sin sintoma y el a cuminsa sinti algo, na e momento ey e tin cu bay isolacion, pa motibo cu e ta malo. Nan ta haci e test y si ta sali positivo e familia tambe ta bay den cuarentena






**Appreciable cliente,  
En conexión cu e situación di e virus  
Covid-19, Caribbean Speed Printers kier a  
pidi cooperacion di tur cliente pa hasi uso  
di nos sistema di email:**

[\*\*noticia@bondia.com\*\*](mailto:noticia@bondia.com)  
[\*\*news@arubatoday.com\*\*](mailto:news@arubatoday.com)  
[\*\*aviso@bondia.com\*\*](mailto:aviso@bondia.com)  
[\*\*accounting@bondia.com\*\*](mailto:accounting@bondia.com)  
[\*\*info@bondia.com\*\*](mailto:info@bondia.com)

**Tambe kier a recorda tur cliente cu kier paga  
nan cuenta cu por hasi esaki online riba e  
siguiente cuentanan:**

**Aruba Bank # 332668**  
**CMB #23951903**  
**RBC #13307728**

**Pa mas informacion por tuma contacto  
libremente cu nos na telefon 5827800**

28 di maart ultimo vuelo di AMS pa AUA...

## No tin solucion pa Rubiano sin adres

**ORANJESTAD - Tin un grupo chikito di Rubiano cu hustamente prome cu e crisis di Covid-19 a cuminsa asota tanto Hulanda como Aruba, tabatin plan pa muda bek pa Aruba despues di un tempo bibando na Hulanda. Maske cu 28 di maart ta e ultimo vuelo disponibel entre e paisnan den Reino Hulandes, gobierno di Aruba no a bin na un solucion pa sea haya residencia temporario na Hulanda of pa por inscribi nan mes na Aruba pa por biah.**

Ya desde 17 di maart, net despues cu a anuncia un lockdown completo pa vuelonan biniendo di afo cu excepcion pa residentenan di Aruba pega den exterior, a aparece un informe riba 24ora.com cu un

señora, Sharmila Richards, a wordo nenga di aborda cu su vuelo di KLM pasobra Aruba a cera frontera pa tur persona menos residente. Den e video riba e portal di noticia, e señora a bisa cu a purba haya contacto cu Arubahuis, pero cu nan tabata 'nul comma nul' y no a yuda di ningun manera. Aworaki cu e ultimo fecha cu tin vuelo entre e paisnan ta mañan, un apelacion urgente ta bay na gobernantenan di Aruba pa bin cu un solucion, pa sea haci un excepcion pa e personanan aki y laga nan drenta Aruba, of pa bin na un arreglo pa nan na Hulanda, mirando cu nan no tin residencia, no ta inscribi, y no por keda indefinidamente cerca e poco conocirnan cu nan tin na e pais Europeo.

Bon Dia Aruba a combersa cu un persona cu a prefera di

keda anonimo, cu ya pa varios dia ta purbando resolve e problema, sin por haya solucion. E persona aki a purba tuma contacto cu tanto e number di contacto di ATA, Arubahuis, Bureau Rampenbestrijding y Censo, sin por haya resultado. E persona a bisa cu 'e departamentonan tur ta punta dede riba otro sin yega na un solucion'. El conta cu niun departamento parce tin e autoridad pa dicidi riba un solucion, pero e ta nota cu 'nan no parce di ta enfoca riba bin cu solucion tampoco'. E rason dicon ta bisa esaki ta pasobra despues di bay di un departamento pa otro, e persona a bin ta compronde cu e problema ta cu ora yega Aruba no lo por bay inscribi den Censo di biah.

"Nan a bisa mi cu e orarionan di Censo ta limita den cuar-

entena pero e argumento aki no tin logica. Ta prefera di laga mi como ilegal den un pais unda mi no tin conocirnan, en bes di laga mi bay mi pais bek unda tur mi hendenan ta. Esey ta ridiculo.", e persona anonimo a expresa.

E persona anonimo ta mira cu e departamentonan di gobierno nan esfuerso pa bin cu un solucion ta 'nul comma nul', mescos cu e señora Richards a bisa den su video pa 24ora den direccion di Arubahuis. E persona anonimo ta cuestiona, 'si gobierno mes tin e informacion, dicon no por busca un manera pa schrijf in e personanan cu ta pega na Hulanda sin ta inscribi? Esaki ta Hulanda. Tin mil regla pa tur cos y no por djis yega inscribi di un dia pa otro'.

Aworaki e situacion ta dificil,

pasobra e persona tin recursonan limita mientras e ta na Hulanda. "Mi ta uzando e fondonan cu mi tabatin cla pa huur apartamento na Aruba pa sobrevivi mientrastanto na Hulanda. Si mi mester compra mi mesun ticket, mi tin menos pa biba cune mientras e situacion na Aruba mes ta dificil. Mi no ta compronde cu ta laga mi na Hulanda como ilegal en bes di laga mi drenta mi pais bek, mescos cu ta lagando e mas cu 200 persona den exterior.", e persona anonimo a conclui.

Parce tin un cantidad chikito, di mas o menos 10 persona cu ta den mesun situacion. Bon Dia Aruba lo haci pregunta na gobierno relaciona cu e casonan aki. Number di e persona ta conoci pa redaccion.

## Companianan local di internet cu oferta pa atende cu Covid-19

### Internet a bira un instrumento vital, haci uzo consciente di dje

**ORANJESTAD - Den e momento di crisis cu nos ta pasando aden, caminda e menasa di e coronavirus/Covid-19 ta existi pa keda cas y percura pa distanciamiento social, e uzo di internet ta muestra di ta mas esencial cu nunca. Mayoría di hende ta trahando y studiando for di nan cas haciendo uzo di internet.**

Den otro pais, e gremio di e companianan di telecomunicacion mobil a percura pa tur ciudadano por tin acceso na e servicio aki y garantisa e suministro di nan servicio di Internet. Na Aruba tanto e compania estatal Setar como e compania priva Digicel a

bin cu nan propio oferta pa nan clientenan, consciente riba importancia di uzo di Internet, vooral den e situacion cu nos ta pasando aden actualmente debi na e Covid-19. Setar a anuncia cu lo duna extra 8GB di LTE riba pakete di Postpaid y Hybrid te cu 30 di april. Mientras cu Digicel a opta pa ofrece plannan di data unlimited. Te hasta algun di nan a aumenta nan capacidad y seguramente nan a fortalece nan infraestructura pa evita problema den nan servicio.

#### Recomendacion

Sinembargo ta wordo recomienda pa nos por haci bon uzo di e servicio di internet, ya cu el a bira casi cu un in-

strumento vital aworaki. Si nos ta us'e conscientemente nos por evita cu e sistema no collapse y evita cu e intercomunicacion lo por cay. Aunke Setar y Digicel como operadornan di e servicio aki niun momento a indica cu e suministro di nan servicio lo por core riesgo, si nan sistema ta wordo satura. Sinembargo ta logico cu henter comunidad mester colabora activamente pa henter nos poblacion for di nan cas of celnan por haci un uzo responsabel di e servicio aki.

Bon Dia Aruba ta trece un ehempel cu presidente di e gremio di compania di tele-

comunicacion mobil na Colombia, Samuel Hoyos a ilustra bisando: "E congestionamento di Internet ta mesun cos si tur hende ta bay di acuerdo pa saca nan auto den e mesun momento, locual ta ocasiona cu e careteranan ta wordo congestionada. Mesun cos ta pasa cu e red di internet."

E compania cu ta brinda e servicio aki tin nan infraestructura, pero tambe nan capacidad cu ta conoce limitacion tambe. Considerando cu nos ta den un situacion di emergencia extraordinario cu ta produci un aumento considerabel den e trafico di e network y consumo di in-

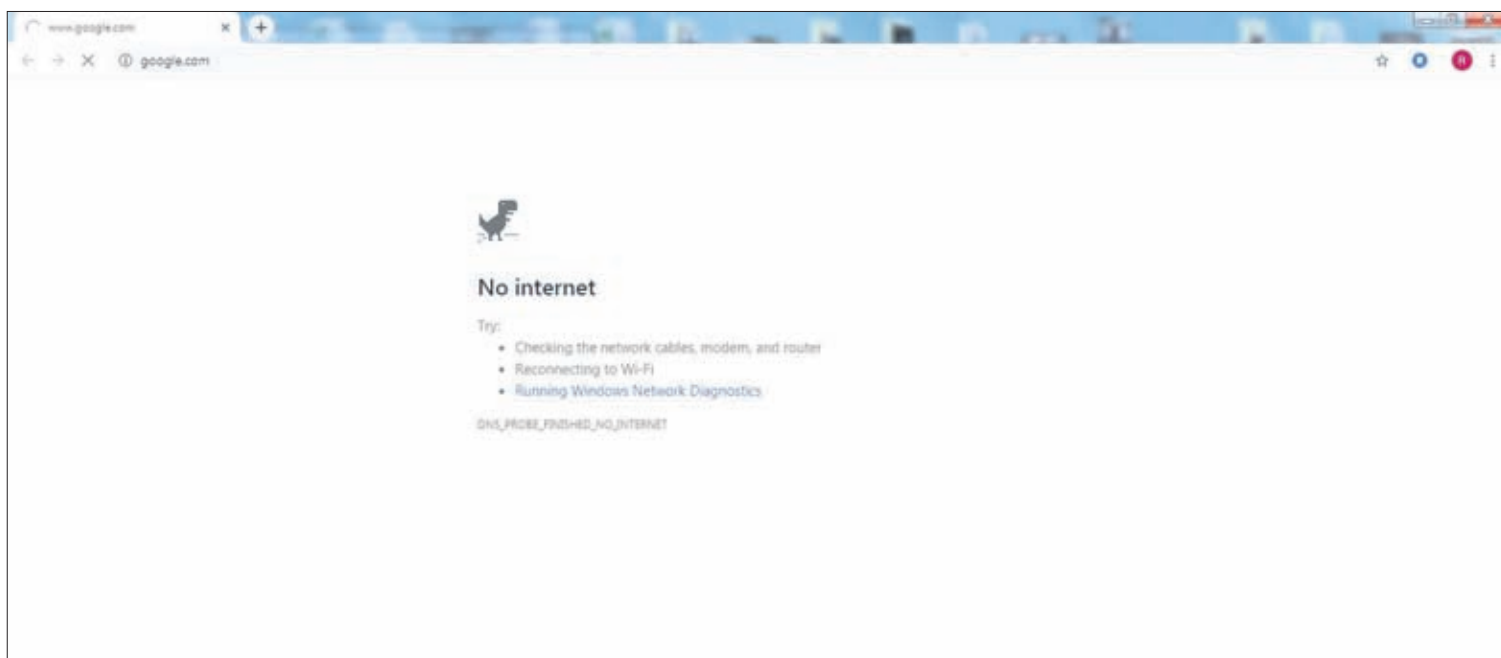
ternet, esaki ta haci posibel cu lo por presenta problema. Ayera nos por a ripara cu e servicio aki a confronta algun problema y constantemente e tabata cay.

Esaki ta existi di nos tur un uzo responsabel di internet. E prioridad ta pa haci uzo di Internet fundamentalmente como instrumento di trabou y educacion, prome cu bo ta haci uzo di internet como instrumento recreativo.

Otro sugerencia tin di haci cu ora bo ta download video haci'e den e oranan di menos uzo di internet. Kiermen den oranan laat di anochi of den oranan di madrugada. Igualmente ora cu mas hende ta cera den cas, ta bon pa haci uzo consciente di internet y evita cu tur hende pareu ta haciendo uzo di e servicio aki, y menos download video of otro cosnan pisa.

Igualmente tene cuenta si bo realiza un conferencia virtual, si esaki no ta necesario, ta preferibel pa haci uzo di audio so. Si bo ta call un hende lo ta preferibel pa uza bo telefon di cas y no bo cel.

Nan ta recomendacionnan senciyo pero importante pa garantisa cu e servicio di Internet por funciona optimalmente sin afecta henter comunidad.





**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #1330772

**Ass. Dir. Ehecutivo**

Xiomara Arends

**Redaccion Ehecutivo**

Leo Maduro (hefe de redaccion)  
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)  
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

**Redaccion**

Benjamin Romero  
Kenna Hernandez  
Andreina Morillo

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Ehecutivo di Benta**

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop  
Lisa Tromp  
Shannon Geerman

**Administracion**

Mariette Engelhart  
Martha Arteta de Ariza  
email: accounting@bondia.com

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirksz

**Colaboracion**

Luis Villegas  
Associated Press  
Ret Karibense  
Upload Media Aruba

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

**BON DIA ARUBA** ta un corant  
redacta y imprimi na Aruba y ta  
obenibel di dialuna te cu diasabra.  
Ningun contenido por wordo reproduci  
sin permiso di editor.



# Editorial

**Nos lo haya ayudo...**

*Pero no pa 'business as usual'*

Desaroyo ta bay masha rapido den e dianan aki, y esey no ta nada straño. Apenas a caba di aproba presupuesto 2020 y awe caba tin reunion di consejo di Ministro di Reino pa discuti plan di e islanan den Caribe afecta pa e consecuenecianan economico di e pandemia di coronavirus. Esaki ta resulta di e carta cu gobierno di Aruba a manda pa Consejo di Ministro di Reino, pa pidi ayudo di emergencia a base di Statuut (articulo 36). E situacion ta di e indole tambe pa actua cu e urgencia demostra. Nos ta bolbe bisa: hopi di nos ainda no ta realisa e daño enorme bao di cual practicamente nos tur ta bay sufri. Ilustrativo pa esaki ta cu gobierno den e carta ta expresa e temor cu e situacion cu tin actualmente no ta keda resolvi pa e aña aki mas, ya cu esey ta depende di e desaroyo economico den exterior y principalmente na Merca, cu ta nos mercado turistico principal.

Nos no ta haya loke ta pidi exagera; nos lo mester di e sumanan menciona. Sin embargo, ta imaginable cu Hulanda no lo ta tanto encanta cu e peticion di un donacion di 400 miyon euro, practicamente na e momento aki 800 miyon florin, mientras un parti mas chikito ta loke lo mester fia, eventualmente hunto cu Hulanda. Den e asunto aki ta bon pa corda cu ta haci peticion di ayudo na Consejo di Ministro di Reino, pero ta Hulanda lo mester bay di acuerdo, pasobra 'Reino' no tin placa, ta Hulanda tin. Naturalmente na e momento aki nos no ta na altura kico a keda negocia caba, pasobra riba su mes tin comprension di banda Hulandes pa e situacion den cual e islanan ta, esey a keda expresa caba. Esey por resulta den un parti mas grandi cu ta prestamo, pa paga back den varios decada, por lo menos 30 aña manera gobierno di Aruba ta pidi.

Di otro banda, gobierno Hulandes lo no perde e oportunidad pa laga nos gobierno sinti, cu ta net esaki kier a evita cu nan presion pa logra un maneho financiero responsable, loke no tabata haci na practicamente ningun momento den e mas di treinta aña di pais autonomo den Reino. Y esey ta implica cu pa e proximo decadanan nos lo mester siña biba cu e realidad di un supervision Hulandes/di Reino, cu mas enfasis ainda riba bon administracion financiero y gubernamental en general. Esey lo ta mas un problema pa esnan cu cada rato ta expresa nan disgusto pa e hecho cu den e Reino aki, y mayoria di nos kier ta parti di esey, supervision

ta un realidad. Pues pa basta tempo awor, ayo Begrotingskamer, ayo na bisa ayo na CAft, y hala faha mara den hopi sentido.

Tur esaki lo tin como consecuencia cu gobierno awor no por scapa mas di e necesidad di baha gasto. Pa hopi tempo gobierno(nan), esun actual tambe, a core pa e realidad aki, pero awor si no tin caminda di sconde. E sacrificionan den sector priva ta grandi, hasta si nos logra haya e ayudo financiero pa alivia e dolor di diesmiles di retiro y di otronan cu ta mira nan salario corta pa mantene e empresa unda nan ta traha a flote. E situacion extremo aki lo mester trece un cambio den e situacion financiero di e empleado publico, cu lo mester entrega parti di nan beneficiacion.

E gremionan empresarial e siman aki a lanta nan voz caba indicando entre otro e lista di beneficio cu ta existi y cu riba nan mes caba ta excesivo. Na cual pais un empleado publico tin cuatro beneficio extra riba su salario, ademas di e dianan extra liber di ATV, cu ta un estorbo grandi den funcionamiento di e aparato publico y de paso tambe den enseñansa. Kitando tur premie extra salvo esun di vakantie, ya caba ta trece un cierto alivio pa gobierno. Cu e medida aki lo bay costa gobierno actual e proximo eleccion? Esey ta posible, pero den tempo di guerra, medida di guerra. Den tempo di e crisis di Lago tambe gobierno insular bao liderazgo di Betico Croes a mira su mes obliga di corta salario drasticamente, y a paga e prijs politico di esaki. Por ta cu historia ta ripiti, pero talvez ta posible tambe pa evita esaki. Politica ta e arte di sa formula descripcion di realidad na e manera mas favorable, pa yega na curason di esnan cu ta representa mas voto, pasobra ta esey ta gana eleccion.

Pa hopi aña, manera nos a yega di bisa varios biaha, semper tur gobierno a biba cu miedo pa e poder di e ambtenaarnan. Manera nos a describi na variso ocasion, interes di e cinco mil ambtenaar tabata mas importante cu e cincuenta mil empleadonan di sector priva. Nos a yega na e momento cu esaki no por mas, pasobra ta di e cincuenta mil aki mitar ta bay perde trabao o a perde caba. Ta un ilusion cu dentro di un par di luna nos ta riba pia caba y ta sigui 'business as usual' y nos ta contento cu gobierno ta realisa su mes esey. Tempo di guerra, tempo di cambio.



## Varios favela di Río de Janeiro ta mobilisa contra coronavirus



**BRASILIA (France24/GettyImages) – E barionan aki tin den nan interior un concentracion grandi di habitante, algo cu ta dificulta hopi e aislamento necesario pa detene e propagacion di un virus**

**asina contagioso como Covid-19. Ademas di e condicionnan higienico hopi malo cu tin.**

Pa detene e avance di esaki den e barionan cu tin mas necesidad di Rio de Janeiro, y

na mesun tempo, contraresta e lentitud di organo publico, habitantenan di e favela ta organisa nan mesun resistencia.

“Te awor loke nos a haci ta coloca borchinan cu mensahenan di prevencion na varios lugá di e favela, ademas, tur dia ta sali un auto pa duna conseho di salud publico pa e comunidad.”

“Tambe nos a graba audio pa radio comunitario y nos a ofrece orientacion a traves di nan rednan social”, Rene Silva fundado di ‘Voz das Comunidades’ a splica, cual ta un corant cu ta publica exclusivamente informacion riba y pa e favela.

E modelo di periodismo comunitario aki tabata ehemplo pa varios comunidad carioca y tambe su autor a ser invita pa Universidad di Harvard pa duna un conferencia riba su trabou.

Desde inicio di emergencia sanitario, Rene Silva a pidi den e programanan di television principal pa autoridadnan local y nacional adopta medidanan pa purba di reduci e impacto di coronavirus den e favela, unda ta biba 13% di e ciudadanonan di Rio de Janeiro. Segun dato di Instituto Locomotiva/Data Favela, 13,6 miyon di Brasileiro ta biba den e barionan aki.

Dia 22 di maart, e ciudad di

Rio a confirma e prome caso di Covid-19 na Ciudad de Deus, favela a logra e fama mundial danki na un pelicula y na unda ta biba cerca di 40.000 persona.

E siman aki ya a realisa caba algun accion concreto, como recauda donacion di habon pa laba man y paña pa esunnan di mas necesidad. “Sinembargo, algun hende no ta tumando na serio e escenario aki. Fin di siman ultimo, na nos favela algun bar y iglesia a habri, loke a causa cierto aglomeracion. Di otro banda, algun pastoornan evangelico a sensibilisa cu nos campana y nan ta realizando su culto online”, el a agrega.

## Piñera tocante pospone referendum constitucional: ‘Tabata necesario’

**SANTIAGO (EFE) - Ayera diahuebs, presidente di Chile, Sebastián Piñera a bisa cu tabata ‘imprudente’ pa celebra e historico referendum di un Constitucion nobo dia 26 di april proximo, ora ta espera e aumento di contagio pa via di COVID-19 na e pais, unda tin 1.306 contagia y cuatro fayecido.**

“Un referendum ta nifica aglomeracion y riesgo, pa e salud di e Chilenonan tabata necesario su posponemento” Piñera a indica, durante e promulgacion di un ley cu

ta aplasa e consulta pa 25 di october.

Congreso a duna luz berde diamars ultimo pa reprograma e referendum, den cual 14,7 miyon di Chileno lo dicidi si nan lo kier dera e Constitucion actual, hereda di e dictadura di Augusto Pinochet (1973-1990) y cu tambe tabata e punto di critica durante e protestanan cu a surgi na october pasa.

E pandemia di coronavirus “lo yega te su momento mas dificil, probablemente na final di april, principio di mei”,

el a sigura.

“Nos kier uni forsa y haci tur loke ta necesario pa protege e salud”, e mandatario a agrega. Tambe su nivel di aprobacion social a subi pa via di e crisis di e COVID-19.

Chile a registra su prome caso dia 6 di maart ultimo, aworaki ta den estado di excepcion pa catastrofe, cu toque de queda desde 10or di anochi te 5or di mainta na henter teritorio y cu shete bario di e capital den cuarentena desde ayera anochi, un medida cu ta afecta 1,3 miyon persona.



E ley anuncia ademas ta contempla move e eleccionnan municipal cu mester a tuma lugá dia 25 di october, a ser

cambia pa e dia 4 di april di 2021, hunto cu e eleccion di e constituyente, den e caso cu e referendum lo keda aproba.

## Peru: Forsa di Siguridad a detene 18mil persona pa viola aislamiento obligatorio

### BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 9 lid 1 onderdeel a van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 nr. 82) (Ltv) maakt de Centrale Bank van Aruba (CBA) hierbij bekend dat zij bij beschikking d.d. 12 februari 2020 de aan Aruba AIG Insurance N.V. ex artikel 5 lid 1 van de Ltv verleende vergunning om hier te lande als assurantiebedrijf op te treden op verzoek van Aruba AIG Insurance N.V. heeft ingetrokken en dat - ingevolge artikel 19 lid 1 van de Ltv - per 26 maart 2020 de inschrijving van Aruba AIG Insurance N.V. in het door de CBA gehouden register van vergunning houdende assurantiebedrijven werd doorgehaald.

Oranjestad, 26 maart 2020.

**LIMA (Infobae/Peru21) - Forsa di Siguridad di Peru a detene un total di 18.476 persona pa no cumpli cu aislamiento social obligatorio den e prome siman di vigencia di e medida aki, dicta pa presidente Martin Vizcarra.**

“Tin hende cu no ta tende, cu no ta cumpli cu e medida”, Vizcarra a indica den un conferencia di prensa dialuna ultimo. E hefe di Estado ademas a indica cu no ta descarta aplica sancion severo pa esunnan cu lo viola e norma cu ta busca disminui e expansion di e virus.

E personanan detenido a ser hiba na e comisaria, eynan nan ta haya golpi y ta keda encera pa varios ora. Gobierno ta evalua un sancion economico pa esunnan cu lo desafia e norma mas di un biaha.

E cantidad halto di persona cu no ta cumpli cu e medida a keda refleha den hopi video riba rednan social, cu ta muestra personanan bebiendo alcohol y hungando futbol na vari-

os zona di e capital Peruano, epicentro di e pandemia.

Pa detene e expansion y mantene e poblacion distante, control di siguridad ta na cargo di polis y forsa arma, loke a ocasiona tambe exceso di parti di agentenan arma.

Aislamiento social obligatorio ta restringi severamente e libertad di e personanan pa subi caya, cu excepcion pa bay cumpra alimentonan of un hospital. E medida ta rigi pa 15 dia desde 17 di maart y ta bin cu un toque de queda nocturno, entre 8or di anochi y 5or di mainta.

E medida a haci cu ciudadnan como Lima a bira fantasma. Ademas, Vizcarra lo bay anuncia si lo amplia of no e orden di aislamiento obligatorio pa henter pais. El a indica cu Consejo di Minister ta den sesion permanente y lo tuma e decision na base di un informa elabora pa ministerio di Salud.



## Gobierno Mericano: 15 miyon dollar riba cabes di Maduro

**(LaPatilla/) – Gobierno di Merca a designa regimen di Nicolas Maduro como patrocinador estatal di terrorismo, y lo presenta cargo contra lider di e dictadura Chavista, den un move transcendental cu lo marca un punto mas abao den e relacion entre Merca y e estado socialista den decaida.**

E designacion ta pone Chavismo den compania di cuatro otro pais, Corea di Norte, Iran, Sudan y Siria, cu a “brinda apoyo na repetido ocasion na acto di terrorismo internacional” y lo permiti gobierno di Estadonan Uni implementa sancionnan mas

paralizante contra e pais.

Tambe ta anticipa cu e fiscalnan di Departamento di Husticia di Merca lo denuncia e acusacionnan penal contra Maduro y e principal lidernan di su gobierno, segun e fuentena consulta. No ta cla ainda di cual delito specifico ta acusa nan, pero e fuientenan ta bisa cu nan tabata relaciona cu e extenso existencia di narcotrafico den e pais, cu colaboracion y participacion di e cupula gubernamental.

Fiscal di sur di New York Geoffrey Berman a anuncia e designacion y e cargonan den un conferencia de prensa ayera mainta.

Nicolas Maduro, Diosdado Cabello y 12 otro figura prominente di e dictadura Chavista, entre nan ministro di Defensa Padrino Lopez, Hugo Carvajal, Cliver Alcalá, presidente di Tribunal Supremo, e asesino condena Maikel Moreno y Tarek El Aissami, a keda acusa di narcotrafico y labamento di placa.

Merca a ofrece 15 miyon dollar di recompensa pa informacion cu ta conduci na aresto di Nicolas Maduro; 10 miyon pa Diosdado Cabello, Hugo Carvajal, Cliver Alcalá y Tarek El Aissami pa trafico internacional di narcotico.



Berman a manifesta cu: “E lidernan di FARC tabata ricibi arma di alto caliber di Venezuela. Esaki ta Maduro, e lider di cartel de los Soles.”

Y a agrega: “E ta awor mes na Venezuela, pero nos lo haci lo posible pa e por yega cerca husticia pafor di Venezuela.”

## Cuba: Segundo morto pa coronavirus (67 caso)



**(CiberCuba) – Un pacient Ruso di 45 aña di edad a fayece ayera marduga na**

**Cuba, a causa di coronavirus. Segun splicacion den conferencia di prensa**

**di ministro di Salud, Jose Angel Portal, e pacient tabata sufri di diabetes mel-**

**litus, y tabatin varios dia den estado critico.**

Ta trata di un ciudadano Ruso cu a yega na e pais dia 12 di maart procedente di Francia. Dia 20 el a cuminsa haya sintoma y e dia siguiente autoridadnan a hib’e di su hotel pa Clinica Central “Cira Garcia”, desde unda a referi e persona pa Instituto di Medicina Tropical Pedro Kourí (IPK), na Habana.

Aki a constata cu e tabata positivo pa COVID-19, y mediconan a sigura cu su estado di salud tabata “critico stabiel”. Ayera autoridadnan a confirma 10 caso nobo di contagio, pa hiba e cantidad di pacient

cu e virus na 67. Di esakinan dos ta continua den estado critico. Excepto e casonan critico, e resto di e pacientnan ta mustra un evolucion clinico stabiel.

No obstante, un total di 1.603 pacient (148 stranhero 1.455 Cubano) ta interna pa vigilancia clinico-epidemiologico na centronan di isolacion. Otro 36.056 persona ta manteni bao vigilancia na nan hogar, den un intento pro-activo pa frena avance di e virus. Autoridadnan di Salud a informa cu te na e momento ey a realiza 893 muestra pa detecta COVID-19, di cual a resulta positivo 67 caso, manera menciona.

## Venezuela: Ta renegocia debe cu China

**(Reuters/ElNacional) – Venezuela tin un debe considerable cu banconan na China cu a acorda pago cu petroleo Venezolano, pero den contexto di e pandemia di coronavirus y guerra di prijs entre Rusia y Saudi Arabia, ademas di e sancionnan Mericano contra Pdvs, e prijsnan di crudo ta actualmente bastante bao nivel di costo di produccion.**

Pa e motibo ey, regimen di Nicolas Maduro a cuminsa un serie di conversacion cu China pa logra apoyo pa enfrenta e coyuntura actual y renegocia e debe, asina cuatro fuente conocedor di e negociacion a bisa Reuters.

China, un di e sostennan mas importante di e regimen di Maduro, a stop di fia Venezuela placa desde varios aña atras; no obstante, ta mantene bon relacion diplomatico compartiendo e mesun base ideologico.

Recientemente, Fondo Monetario Internacional (IMF) a abstene di tramita cualkier tipo di apoyo financiero di emergencia pa atende e propagacion di coronavirus na Venezuela, unda ya e sistemanan di suministro di awa y luz ta fayando, y tin escasez di medicina y otro insumo medico.

Segun dos fuente, e prestamista global no tabata na altura di e peticion pasobra nan no ta conta cu un canal di comunicacion formal cu Venezuela.

Banda di e rechaso di e solicitud aki di 5.000 miyon dollar, e regimen Venezolano ya a cuminsa cu e conversacion cu China, vital pa futuro di e pais, di acuerdo cu e fuientenan. “Sin nan nos ta keda na desamparo,” un di nan a afirma.

Bao di e acuerdonan firma den decaida pasa e debe lo ta na casi 3.000 mi-

yon dollar na e actual prijs di petroleo, otro fuente a señala, loke ta haci e negociacion necesario.





## Aruba, Corsou y Sint-Maarten por conta cu ayudo di Hulanda



**DEN HAAG (Retkari-bense) – Aruba, Curaçao y Sint-Maarten por conta cu e apoyo cu e camara di representante awo cu e economia di e islanan ta derumbando debi na e crisis di coronavirus. Pero tambe tin demandanan difícil.**

E presupuestonan di e tres isla autonomo a causa cierto iritacionnan y lucha na Den Haag durante e ultimo lunanan. E islanan a haya nan obliga pa recorta considerablemente. T nota tiki di e manera stricto,

cu excepcion di VVD y SP. “Den temponan di desaster y crisis nos tin cu yuda otro”, esaki ta locual e parlamentario D66 Antje Diertens a bisa. “Nos ta hunto, nos ta famia. Y despues a wak otro”, Joba van den Berg (CDA) a bisa. “Nos a yuda tambe despues di horcan Irma y nos o hacie esaki awo” Attje Kuiken (PvdA) a bisa.

Tambe mester ta posibel pa relaha e regalanan fiscal. Diertens (D66): “Nos lo ta menos stricto, locual awo nos ta haci tambe pa empresarionan

na Hulanda. E situacion ta diferente awo cu con e tabata di siman pasa, nos no ta bay bisa, cu nos ta keda cu e tempo prome cu e crisis.

PvdA tambe kier cu Den Haag sea mas flexible cu e presupuesto”. En cuanto di parlamentario Attje Kuiken, tin otro opcionnan, como prestamo barata atraves di Hulanda.

E ayudo lo dirigi tambe mester proporciona esunnan mas vulnerable di e islanan. Posiblemente den colaboracion

cu funcionarionan y organisacionnan internacional di ayudo.

Pero tambe tin voznan critico. SP kere cu Hulanda mester ta hopi generoso, y mester ta habri pa e ayudo di e islanan, pero cu e condicion cu e islanan “bin cu solicitudnan realmente concreto awo”.

“No tin otro manera rond di esaki” parlamentario Ronald van Raak a bisa. “Y no ta cu Hulanda ta bay manda placa, pasobra esaki no tin sentido. Nos a experencia esaki prome y e no a bay bon.. Despues bo ta bolbe haya e molestia, discusion y corrupcion.

SPnan ya tabata desapunta tocante e economia di e islanan. “Sint Maarten ainda ta luchando cu e efecto despues di horcan Irma y Aruba ta bancarota y Curaçao tambe.

“Nos kier yuda si e necesidad ta pa hende”, parlamentario di VVD André Bosman a bisa. “Pero esaki no lo ta sin un motibo. Tambe nos tabatin un acuerdo cu e islanan lo ahusta nan budgets. Esaki no ta e caso. Mi no kier duna un check blanco”.

Na december Curaçao a haya oficialmente un instruccion pa haci recorten substantial. Willemstad a haya cu

Den Haag ta hopi stricto, pero finalmente no tabata tin un opcion di tuma esaki awo y apela.

E partido gubernamental VVD ta bay un stap mas dilanti. “A cambio di e ayudo, mi kier un contract di dies aña, na unda cu e islanan ta priminti pa cumpli cu e compromisonan presupuestario. Cu Hulanda como supervision”, Bosman a bisa.

Na 2010, a cancela un debe di mil miyon dollar di Antianan Hulandes( cu e excepcion di Aruba cu ta tabata autonomo na e momento ey) a cambio di supervision financiero temporal. Pa e mayoria di e politiconan di e islanan, e sorto di extension aki ta un dolor di wowo. Tambe tabatin criticanan fuerte di ciencia “Mi tin 10 aña caba como vocero di Relacionnan de reino. Nos a pidi pa haci algo cu e crimen, corrupcion, finanzas publico y cosnan no a mehora. Pero si mester di ayudonan tan a nos porta di cas”.

E partido di coalicion CDA a reacciona sorprende pa e declaracionnan. “Mi ta haya e declaracionnan aki di un banda so. Mester di dos persona pa baila Tango, pero mester sigui delibera entre nan”, e diputado Joba van den Berg a bisa. “E necesidad ta halto”

## Empresarionan: Ayudo di gobierno no ta suficiente

**WILLEMSTAD (Retkari-bense) – Recientemente Gobierno di Curaçao a implementa medidanan pa alivia e efecto cu e virus ta causando actualmente. Aki t unda cu mayoria di empresario na Curaçao ta haya cu e medidanan aki ta insuficiente, pa despena e impuesto di benta i impuesto di turista. E empresarionan ta bisa cu esaki lo no soluciona nada pa motibo cu no tin turista mas riba e isla.**

Turismo ta un di e pilarnan cu ainda ta crece na Curaçao, pero pa motibo di coronavirus e sector aki a dal para completamente. Como cu no tin actividad di e refinaria por lo pronto, Curaçao lo perde 30 pa 50 % di su producto nacional bruto, esaki ta segun e asociacion di comercio di Corsou. Den suma esaki lo ta mas o menos 1.7 pa 2.5 biyon florin.

“Pa comercio, empleo, entrada di divisa, basicamente prosperidad, e consecucionnan ta dramático”, Joop Kusters di VBC ta conta

Curaçao Hospitality & Tourism Association (Chata) ta spera cu tur hotel y acomodacion di estadia lo cera loke lo bay hunto cu perdida segun calculacion di 16 mil trabou (11.500 directo y 4750 indirecto).

Otro actividad relaciona na e sector turistico manera comercio di retail, supermercado y pomp di gasolin no ta inclui den esaki. “E desempleo total na Corsou cu esaki tin chens di sali riba mas cu 45 porshento”, segun Kusters. Pa no laga e economia basha den otro tur e companianan aki ta dependiente di sosten di gobierno.

E sosten aki asina yama ‘Paquete di Solidaridad’. ser presenta recientemente durante

un conferencia di prensa pa prome minister Eugène Rhuggenaath hunto cu minister Kenneth Gijsbertha di Asuntonan Financiero y minister Giselle McWilliam di Asuntonan Economico.

Critica for di e mundo di empresario a sigui lihe, y despues Rhuggenaath a reacciona: “Mi ta compronde e preocupacion cu e pakete kisas no ta loke hende a spera. Ta e intencion pa e medidanan duna espacio na companianan pa asina nan no tin nodi di manda hende cas.”

Tambe e prome minister a priminti di sigui traha na e paketenan di ayudo aki. “Nos ta haci esaki den deliberacion cu esunnan envolvi pa asina nos por handle e impacto enorme mas miho posibel. Nos ta traha a base di cifra y cu e posibilidadnan cu nos tin”, Rhuggenaath ta bisa.

Meta di e Plan aki ta pa evita

un retiro masal den sector di horeca y sector turistico. Pero segun Terence van der Valk, doño di entre otro Kontiki Beach Resort e medidanan no ta trece alivio.

Esaki ta djis un kestion di rek tempo”, segun Van der Valk. “Pa no tin cu paga OB y impuesto di turista no tin niun sentido si no tin turista ta bini e isla y si restaurantnan ta cera y cu asina no tin entrada.”, e empresario ta bisa.

Actualmente Van der Valk ta haya e cos di mas importante ta cu mas lihe posibel bini mas claridad pa compania y trahado den forma di un pakete di emergencia pa tur hende cu ta traha. Por ehempel cu nan ta segura di por ehempel 80% di nan sueldo.

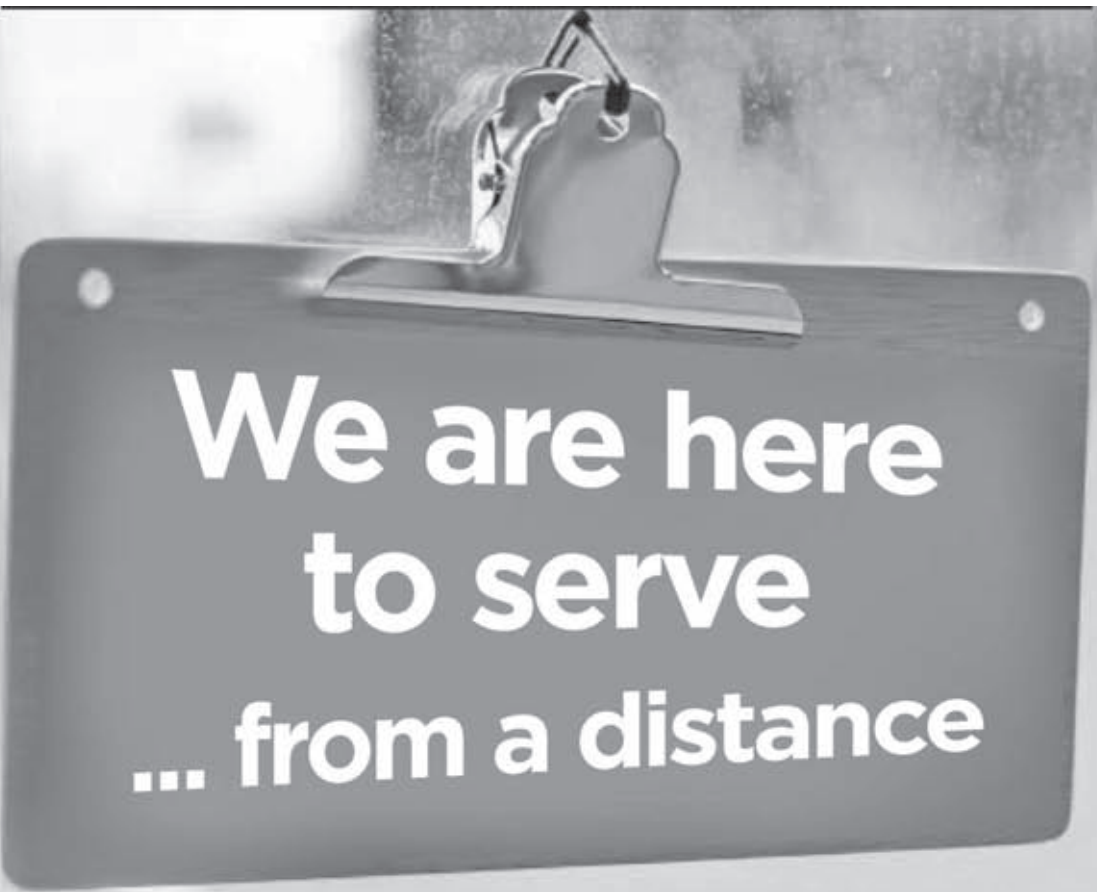
Van der Valk: “Nos lo haci tur loke nos por pa bringa pa nos empleadonan, pero pa nos esaki no ta alcansabel sin sosten.” E lo a prefera di mira cu

entretanto ta traha na un plan pa reconstruccion.

Ta di importancia esencial quo pueblo ta haya claridad y cu lo pone cen disponibel pa sosiego social, pa e tres lunanan binidero.







# We are here to serve ... from a distance

The Management of Sagicor Life Inc wishes to inform the public and valued clients, that in order to do our part to limit the spread of COVID-19, our physical offices will be closed for business effective Monday, March 30th, 2020.

While our offices have closed, we have immediately implemented measures to ensure we continue to provide exceptional service to our clients. Our operations have been smoothly transitioned including our information technology infrastructure and remote working by our employees. We can be reached at the following numbers during the hours of 8am-4pm.

**CONTACT NUMBERS FOR OUR DEPARTMENTS, SALES AGENTS & LYDER INSURANCE CONSULTANTS N.V.**

**Sales Agents:**

Nathalia Marquez	5949748
Leila Faustin	7300005
Fernando Martina	5949770
Bertha Wolff	5923132
Debbie Dormoy	5636127
Fatima Bernier	5920354

**Administration**

Group Insurance	5829956
Customer Service	5823967
Customer Service	5826004
Customer Service	5827374
New Business	5839429
Claims/Payments	5823794

**Other Departments & Managment:**

Sales Manager	5880975
Mortgage	5884056
Secretary	5885042
General Mgr.	5885046

**Lyder Insurance Consultants**

Sales Agent	5939221
Customer Service	5823166

We can also be reached digitally via Sagicor.com. You can also access policy information via the Sagicor Go App which is available for download via the Google Play store.

**Payments**

Payments can be made via the Banks listed below to the account of **Sagicor Life Inc.**

**Caribbean Mercantile Bank N.V.**

- Account name: Sagicor Life Aruba N.V.
- Florin — C/A 22970806

**Aruba Bank N.V.**

- Account name: Sagicor Life Aruba N.V.
- Florin — C/A 2391350190

All payments should include policy number and name of policy holder.

For more information on how you can do business with us, at a safe distance go to [www.sagicor.com/inthistogether](http://www.sagicor.com/inthistogether).



# Clasificado

## ECONOMICO

**Personal GRATIS max. 20 palabra**

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA  
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na  
classified@cspnv.com

**EAGLE ARUBA RESORT**  
week 1,2,3,4+5,6  
1 BR 1st floor \$6500  
**Paradise Beach**  
week 50 Studio \$4000 each  
2 BR wk 51-52 \$15000 each  
Home 1518 537 6406  
Cel. 1518 965 7878  
After February 15, 2020  
desankabubnjvic3@gmail.com  
212406

**SERVICIO PUBLICO**  
Señora ta ofrece servicio pa  
cuida mucha of hende grandi-  
Tel: 593 1777

**SERVICIO PUBLICO**  
ta yuda busca cas  
pa compra of huur  
Tel. 563 1449

**TA HUUR**  
Bachi pa tur ocasion  
Tel. 749 2533

**SERVICIO PUBLICO**  
ta haci tur tipo di trabou  
di costurera  
Tel. 593 2085

**TA BENDE**  
Caha di Orgel.  
Tin 3 cylinder NOBO.  
Pa mas informacion yama  
Tel. 593 0203

**Sushi den cura?**  
Ta piki sushi cu pick-up  
grandi pa Afl 75,= pa buelta.  
Yama nos na  
561 4297 of 561 5179  
Hasi Aruba Limpi.

**TA BENDE**  
un cas: 3 camber / 2 baño  
na Primavera, Awg.395.000  
Tel.592 9966

**SERVICIO PUBLICO**  
Mi ta ofrece servicio di  
electricidad en general,  
problema cu corto circuito  
y mantencion  
Tel. 566 5026

**SERVICIO**  
Unified One Events  
Photos, films, wedding  
Tel. 749 2533

**TA HUUR**  
Studio/ apartment seminuebla  
en Playa (max 2 persona): living  
cu cocina y un camber cu baño.  
Afl.700  
Tel. 662 3892

**FOR SALE**  
structura pa traha cas di trailer  
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil  
Tel. 569 4343

**TA BENDE**  
Tubo pa colga paña un set (2x)  
pa Fls.200  
Tel: 569 7787

**SERVICIO PUBLICO**  
Buscando auto pa huur y na  
bon prijs? yama nos  
Tel. 593 9953/ 593 8453

**SERVICIO PUBLICO**  
ta drecha tur sorto  
di Imagen y verf  
Tel. 584 2489

**SERVICIO PUBLICO**  
Barata Barata  
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit  
veneno, corta mata, na bon prijs  
Arubiano balente  
Call 592 5766

**SERVICIO PUBLICO**  
Pa haci trabou di verf y chapi,  
tur mantencion di pafor di cas  
Yama y puntra pa Benito na  
Tel.593 0040

**SERVICIO PUBLICO**  
Ta haci tur trabou di  
construccion y carpinteria y tur  
cos cu ta furamento di stul  
Tel : 746 0518

**AUTO Y HERO BIEU**  
Nos ta piki auto, aircu y bateria  
bieu pornada. Frigidaire, stoof,  
wasmachin, tv ta 10,=.  
Yama 561 4597 / 561 5179  
Arubiano Balente

**TA BENDE**  
Un Cas Moderno: 3 Camber  
2 banjo na Boroncana.  
Awg. 475.000.00.  
Tel: 565 0831

**SERVICIO PUBLICO**  
Psychic Riley let me help solve  
your problems in love marriage  
finance career and family with  
immediate results  
Call 001 747271 9899  
wyattearp14@sbcglobal.net

**TA HUUR**  
apartment na Madiki Kavel  
Whatsapp  
Tel. 746 2395

**GRATIS**  
Nos ta piki tur sorto di auto bieu,  
gratis. Tambe aircu, bateria,  
stoof, wasmachin, frigidaire etc  
Tel. 561 4297 / 561 5179

**SERVICIO PUBLICO**  
Para todo lo que se refiere a  
tapiceria de muebles, autos,  
botes. Reparamos bambú,  
cabana. Todo lo relacionado  
con carpinteria  
Tel. 569 7539 / 746 0518

**SERVICIO PUBLICO**  
Masaje relajante, sports ma-  
sajes, aroma terapia, piedras  
calientes, reflexologia, faciales  
Sabana Basora # 157 P.Ch.  
Tel. 561 8520

**TA HUUR**  
Pa famia maximum  
4 persona.  
Yama pa informacion  
Tel.568 4209

**TA BENDE**  
BBQ Grill tipo cilinder  
"criyoyo" duradero  
Prijs Afl.250  
Tel. 569 7787

**SERVICIO PUBLICO**  
Construction  
remodelacion di cas, traha cas,  
apartment, traha y drecha dak,  
electricidad, verf pega mosaico,  
traha cura, plomeria. Bon prijs  
Tel. 593 3141

**SERVICIO PUBLICO**  
Gran Feria di Fruta y Verdura  
na Rococo Plaza diahuebs,  
diabierna y diasabra 3 or te cu  
8 or anochi . Tur siman

**SERVICIO PUBLICO**  
Sra. ta dispuesto pa haci trabou  
den cuida di mucha y anciano y  
tambe limpieza di cas of oficina  
Tel. 568 1152

**SERVICIO PUBLICO**  
Mi ta ofrece servicio di electri-  
cista en general corto circuito y  
mantencion  
Tel.566 5026

**SERVICIO PUBLICO**  
Se ofrece servicio de reparacion  
e instalacion de aires acondicion-  
nados Split e industrial también  
reparamos frigidaire, cuartos  
frios y fabricantes de hielo  
Tel. 600 0750

**SERVICIO PUBLICO**  
Albañil, ceramica, porcelanato,  
plomeria, pintura, cielo raso,  
puertas de madera, puntos  
electricos, soldadura, Bloques,  
Frizos, pisos. Yama ya  
Tel. 740 1242 / 740 4003

**TA BUSCA**  
pa compra 1 tereno Eigendom  
di ongerveer 400 m2 pa 500  
m2 den vecindario di Madiki,  
Socotoro, Meinveld, Ponton,  
Companachi of otro bario  
Tel.593 0769 / 593 3514

**TA HUUR**  
Apartment full muebla. Incl.  
awa, excl. coriente. Vecindario  
Tele Aruba.  
Pa mas info yama  
Tel.593 8488 / 593 7755

**SERVICIO PUBLICO**  
recojemos todo tipo de basura  
(nevera, estufa, etc)  
Tel. 564 1979

**FOR SALE**  
Commercial property close to  
the new Container Port in  
Barcadera, build-up 424 m2,  
land 2400 m2 for \$337,078.  
For more details  
Tel. 593 6318

**FOR SALE**  
Gorgeous two story house in  
Paradera, 3 bedrooms/  
3 bathrooms with pool for  
\$470,000  
Tel.593 6318

**SERVICIO PUBLICO**  
Pa tur trabou di tapiceria di  
mueble, auto, yate y barco.  
Nos ta haci trabou di cabana y  
bambu y nos ta verf  
Tel : 569 7539 / 737 3993

**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI  
MAS CERCA DI BO!**



**Yena aki bao e siguiente informacion**

Telefon

Number completo: .....

Adres di entrega: .....

Adres di cobranza: .....

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com  
www.bondia.com**



David Kock Legal:

## Vakantie obligatorio/no work, no pay

**ORANJESTAD** – Kico nos sa di e virus COVID-19? Esaki ta bay dura pa largo? Kico tin ta spera nos? Kico ta permiti dentro di e margen di ley of kico ta posibel si dunadonan di trabou cuminsa minimalisa e cantidad di ora di trabou? dunadonan di trabou ta obliga di wanta e situacion te na final? “No work, no pay” ta posibel? Of no ta keda otro cu kita empleado for di trabou?

Esaki ta solamente un par di pregunta cu ta surgi en conexion cu coronavirus. E “lockdown di nos frontera”, e orario adapta di cera establecimiento obligatorio, e consehonan pa cu “social distancing” tur tin consecuencia. Y e consecuencianan aki a cuminsa manifesta nan mes caba.

A base di tur e consehonan duna door di gobierno, 4 casino a dicidi di cera nan porta. Expectativa ta cu algun hotel tambe lo cera nan portanan a corto plaso. Comprendibel, mirando cu kier evita mas contagio di e coronavirus, pues lo kier evita contacto humano mas hopi cu ta posibel. Pero sin e contacto, sin e bishitante, sin e turista y sin cliente kiermen tambe sin trabou pa eherce y sin entrada. Sin entrada, e dunado di trabou no lo por paga salario. Un spiraal negativo...

Den e memo aki, nos lo toca algun punto encuanto e aspecto laboral mara na e situacion cu a presenta su mes awo. Kico trahadonan mester permiti y kico dunadonan di trabou por haci den un situacion manera esaki?

Pa kita un trahado for di trabou, un dunado di trabou mester permiso di Departamento di Labor, un asina yama: “ontslagvergunning”. Pa haya esaki, ta tuma tempo. E pregunta ta si dunadonan di trabou mientras tanto lo mester keda paga salario, si tene na cuenta cu en realidad no tin trabou pa wordo eherce mientras tanto.

Un prome solucion cu dunadonan di trabou por pensa ta pa manda personal cu vakantie. A base di articulo 4 inciso 3 di Ordenanza di Vakantie, e decision encuan to e momento/periodo cu vakantie por wordo tuma ta keda na e dunado di trabou. Ni maske cu inciso 2 di e



articulo aki ta stipula cu un trahado pidi vakantie y cu preferiblemente e dunado di trabou hunto cu e trahado ta yega na un acuerdo encuan to e vakantie, inciso 3 toch ta duna e dunado di trabou e posibilidad pa manda e trahado cu vakantie obligatorio (sin mester di consulta cu e trahado).

E situacion actual cu nos ta encontra nos mes aden ta uno unico y e ta permiti e dunado di trabou pa manda su trahado cu vakantie. Mas cu claro, e trahado ta keda cu su derecho di keda ricibi su salario normal durante su vakantie.

Pero den caso cu e situacion ta haci cu e dunado di trabou no ta genera entrada, e dunado di trabou lo hay’e obliga di tuma otro medida.

Un di esakinan por ta aplicacion di e regla di “no work, no pay”, prome cu tuma decision di kita un empleado for di trabou. A base di articulo 1614b di nosCodigo Civil, e dunado di trabou no ta obliga pa paga salario pa e tempo cu trahado no a traha. Esaki ta e articulo cu ta describi “no work, no pay”. Segun e articulo aki, un dunado di trabou no ta obliga na sigui paga salario pa e periodo cu trabou no ta wordo eherce. Pero na mesun momento articulo 1614c di nosCodigo Civil ta stipula cu un trahado tin derecho riba su salario den caso cu e

no tabata por a traha a base di un motibo cu ta bin pa riesgo di e dunado di trabou. Boso ta wak e ta bin caba ... e pregunta cardinal: ken ta carga e riesgo pa un pandemia, y den e cuadro aki, e paquete di medida cu a wordo implementa pa evita mas contagio di coronavirus?

Hurisprudencia no ta duna un contesta riba e ultimo pregunta aki. Probablemente pasobra un situacion manera esaki nunca a yega di presenta su mes. Literatura actual a brinda nos (1) ehempel/situacion parecido. Como ehempel ta wordo treci dilanti; circunstancia di mal tempo, unda a base di mal tempo, e trahadonan no por a traha. Den e situacion di mal tempo, esaki ta bin pa riesgo di e dunado di trabou. Pero na mesun momento ta bisa tambe cu si e situacion di mal tempo dura largo e situacion por cambia, y cu aplicacion di “no work, no pay” ta bira hustificabel, ya cu e dunado di trabou no tin ningun influencia riba e tempo.

Sin mas por conclui cu den caso di un pandemia, esaki no ta pa riesgo di un empleado. Sinembargo, na mes momento nos ta di opinion cu esaki ta un riesgo cu –sigur si dura mas largo–, tampoco por core pa e dunado di trabou. Sigur cu lo por debati riba e punto aki.

Pero ta existi un conexion entre e medidanan tuma pa combati e contagio di coronavirus y e hecho cu no tin cliente. Manera a wordo menciona anteriormente, sin cliente no tin trabou. E pregunta si un dunado di trabou a haci tur lo posibel pa baha e riesgo cu e pandemia a trece cune, no lo por wordo contesta.

Nos ta di opinion cu un pandemia ta un riesgo excepcional cu no ta cay bou e riesgo normal di haci negoshi, y pa e motibo aki nos ta conclui cu dunadonan di trabou tampoco ta responsabel pa e hecho cu no tin trabou, y pa cual motibo “no work, no pay” ta hustificabel a lo largo.

Uzo di articulo 1614b diCodigo Civil mester sosode teniendo na cuenta kico ta rasonabel, permitibel y hustifica. Esaki kiermen cu mester bay wak kico ta e miho solucion cu por wordo tuma, prome cu tuma e decision mas drastico, manera “no work, no pay”. Un ehempel por ta: ahusta e orario di trabou proporcionalmente pa tur trahado door di haci esaki menos, prome cu yega na haci uzo di “no work, no pay”. Sinembargo, e situacion por cambia lihe door cu no tin cliente; e situacion/fase di ahustacion di cambio di orario lo no ni wordo uza e ora.

Tambe por pensa un situacion

unda no ta para ful e salario, pero por ehempel: lo paga solamente un porcentahe di e salario of ta paga solamente e salario minimo. Tumando na cuenta cu e dunado di trabou por tin e derecho di no paga salario, si trabounan no ta wordo eherce, e por tuma e decision –mas humano– tambe di paga un parti di e salario. Mas cu claro, esaki ta un miho solucion social y moral a base di solidaridad, mirando e tempo dificil cu ta aproxima. Sigur nos ta recomienda esaki como un solucion temporario.

Den conclusion: E dunado di trabou lo mester haci uzo di “no work no pay”, como “ultimo remedio” y explora y considera otro solucionnan. Sea creativo! Pero si ta di spera cu si e problema aki dura largo, eventualmente dunadonan di trabou ta bay yega na e momento unda cu ya no tin otro opcion viabel y cu e dunado di trabou lo bay haci uzo (parcial) di “no work, no pay” como un instrumento husto. E situacion lo por hustifica esaki. Tuma nota, cu e memo aki ta basa riba ley laboral comun. Den caso cu tin un CAO aplicabel, e situacion por ta otro, ya cu e CAO ta aplica den situacion e ora. Pues ta recomendabel pa check den e CAO si tin cualkier regla pa e situacionnan extraordinario, manera un pandemia.



## Orario di update pa COVID-19 ta wordo ahusta

**ORANJESTAD – Mane-  
ra cu Departamento di  
Salud Publico y Gobierno  
di Aruba a anuncia, actu-  
almente ta activamente  
en busca di casonan posi-  
tivo den nos comunidad,  
pa di e forma aki trata na  
contene e transmision di  
COVID-19 bou nos comu-  
nidad.**

Esaki lo nifica aumento den  
cifranan di caso y aumento  
den personanan cu mester

wordo poni den cuarentena  
y isolacion. Esaki ta nifica  
no solamente hopi trabou  
administrativo pa servicio di  
malesanan infeccioso pero  
cada pashent tin derecho  
di ricibi resultado di su test  
prome cu esaki wordo anun-  
cia publico y mester haya  
tur atencion necesario cu ta  
rekeri den e situacion aki.

Pues pa e motibonan men-  
ciona a tuma e decision pa  
trece cambio den e orario di

update COVID-19. Esaki  
lo no tuma luga mas 7:00 di  
anochi pero desde dialuna dia  
30 di maart lo tuma luga den  
e conferencia di 2:00 di mer-  
dia. Di e manera aki nos por  
garantisa un trabou eficiente  
di parti personal di servicio di  
malesanan infeccioso. Unda  
cada un pashent por ricibi e  
atencion necesario.

E lucha contra Corona Virus  
COVID-19 ta sigui.



## Reconocemento pa servicio leal den Defensa

**ORANJESTAD – Hoofd  
Logistieke Dienst (HLD)  
di marinierskazerne Sa-  
vaneta, teniente di prome  
clase Marjorie Philipsen-  
Breitenstein, a ricibi e  
marcanan distintivo pa  
Servicio a Largo Plazo  
como Oficial (miho con-  
oci den marina real como  
Jeneverkruizen).**

E reconocemento a ser duna  
ayera diahuebs 26 di maart pa  
comandante di cuartel, Art  
van Beekhuizen, y den presen-  
cia di miembronan di su  
famia. Ta presenta e recono-  
cimiento aki normalmente  
cada aña dia 6 di december,  
riba fecha natal di Rey Wil-  
lem II. Den pasado, durante e  
dia aki tabata duna un glas ex-  
tra di jenever, di aki e nomber  
Jeneverkruis. Pa e motibo  
tradicional aki, e militar-  
nan condecora actualmente  
ta ricibi un boter di jenever  
hunto cu nan reconocemen-  
to: mientras mas largo nan  
tin den servicio como oficial,  
mas añejo e jenever cu nan ta  
ricibi.



Sinembargo, aña pasa HLD  
no por tabata presente. A  
pesar di e acontecimentonan  
relaciona cu covid-19, a tuma  
decision pa insisti riba esaki

den un circulo chikito, e co-  
mandante y su famia unica-  
mente, sin duna man pa fe-  
licita, pero si cu un bolo y un  
felicitation bon mereci pa su  
trabou leal.

## Señora canando riba caminda na Seroe Patrishi a keda deteni

**ORANJESTAD – Durante  
e di 5 dia di toque de que-  
da, agentenan di polis pa-  
truyendo diaranson pasa  
di 10or anochi ta topa cu  
un señora canando riba  
caminda di Seroe Patrishi.**

A bay over na atende cune,  
e tabata bou di yoramento y  
polis a tuma su datonan y a  
keda deteni pa no tuma e or-  
den di ta paden di e toque de  
queda.



## Dia 5 di toque de queda cu 18 detencion

**ORANJESTAD – Cuerpo  
Policial ta informa cu pa  
loke ta di 5 dia di toque de  
queda tabata tin 18 deten-  
cion cu a tuma lugar den  
diferente distrito.**

Cuerpo Policial kier a re-  
corda cu ora ta papia di toque  
de queda ta algo hopi serio y  
mester cumpli cu esaki.

Toque de queda kiermen no  
ta permiti pa abo ta riba caya.  
Abo como ciudadano keda bo  
cas.

E toque de queda ta cum-  
insa di 9or di anochi te pa su  
mayan mainta 6or. Y tin un  
multa maximo di afl 10.000.





## Varios detencion durante prome ora di Toque de queda

**ORANJESTAD** – Polis-  
nan activo cu e Toque de  
Queda a subi caya 9 or di  
anochi y ya detencionnan  
a cay algun minuut despu-  
es, pa personanan cu toch

ta riba caya coriendo auto.

E detenidonan aki a keda  
transporta pa warda y interro-  
ga dilanti un sub fiscal.



## Recherche a tene entrada hudicial na Seroe Patrishi

**SEROE PARTISHI** - Relaciona cu e  
toque de queda y e pegamento di candela  
den Seroe Patrishi den e ultimo dianan,  
polis a haya un tip y a vigila e barrio y a  
capta un sospechoso cu ta e causante di e

candelanan den e barrio.

Cu ordo di fiscal a tene un entrada hudicial  
y detene un homber y keda interroga pa sub  
fiscal.



## Polis a detene hende cu a pone obstaculo riba caminda

**ORANJESTAD** - Cuerpo  
Policial ta informa cu di-  
aranson den careda di 8:50  
anochi prome cu e toque  
de queda polis tabata tin  
man yen cu antisocialnan.

rio y mester cumpli cu esaki.

**TOQUE DE QUEDA** kier-  
men no ta permiti pa abo ta  
riba caya. Abo como ciudada-  
no keda bo cas.

**E TOQUE DE QUEDA** ta  
cuminsa di 9or di anochi te  
pa su mañan mainta 6or. Y  
tin un multa maximo di afl  
10.000.

A detene dos sospechoso den  
mondi na Pindastraat, esaki  
ta relaciona cu kier a cende  
candela. na mes momento  
patruxa di San Nicolas a bin  
topa cu un auto poniendo  
obstaculo riba caminda na  
altura di Elmar na Pastoor  
Hendrikstraat. Polis a logra  
di detene e chauffeur y un  
persona mas.

Cuerpo Policial kier a recor-  
da cu ora ta papia di **TOQUE  
DE QUEDA** ta algo hopi se-





*Parlamentario Alan Howell (POR):*

## ‘Ta na pueblo pa husga esnan cu a vota contra dos mocion na beneficio di esnan mas necesidad’



**ORANJESTAD - Parlamentario Alan Howell diamars durante tratamiento di presupuesto 2020 a presenta 2 mocion na beneficio di nos hendenan, pero lamentablemente esakinan no a haya sosten di fraccionnan di MEP ni RED.**

Un di e mocionnan tabata pa parlamentarionan y ministernan contribui cu 1,000 Florin pa luna for di nan salario durante un periodo di 3 luna cuminsando na luna di

april, esaki lo a representa casi 100,000 florin cu lo por a bay pa yuda hopi famia na Aruba den e temponan di crisis aki. E otro mocion tabata pa pidi gobierno papia cu FCCA pa flexibilisa nan maneho ora un hurdo di un cas social fayece y ta laga yunan inscribi na e mesun adres atras. Pa nan por tin e prome opcion pa sigui huur e cas.

E mocionnan a haya un total di 8 voto na favor (POR, parlamentario independiente Daphne Lejuez y AVP) y 9

voto contra (MEP y RED), di e forma aki a keda demostra ken tin pueblo y nos hendenan humilde na pecho y ken no.

Howell ta bisa cu a presenta mocionnan cu a sali for di curason y cu a wordo sosteni pa un total di 8 parlamentarario cu a wak e importancia di nan mirando e situacion cu nos ta aden. “Ma kere cu e mocionnan lo a wordo aproba pasobra nos ta den un situacion grave unda cu nos tur mester ta solidario y para banda di pueblo. Mama y tatanan ta perdiendo nan trabou of ta bayendo hopi atras den nan entrada. Gobierno a pidi cooperacion di tur sector pa yuda den e temponan aki, pero te na e momentonan aki, esnan prome yama pa coopera, esta e representantenan di pueblo no a hacie. Fraccion di POR ta considera cu ta nos ta e prome yama pa duna ehempel, pa muestra cu nos ta solidario y cu nos tambe por duna di nos banda”.

Riba e punto di Fraccion di MEP cu 1,000 Florin ta

tiki y cu nan ta dispuesto pa duna mas (aunke nan no a presenta ningun mocion), Howell ta bisa cu e echo no ta cu 1,000 Florin ta tiki, e echo ta pa contribui cu esnan cu a pone nan de Parlamento den momentonan di crisis. Si despues bin un cambio y ta bay duna mas, sigur cu Fraccion di POR lo sostene esaki, pero e cambio ey mester bin mas pronto cu ta posibel, pasobra esnan cu no tin entrada na e momentonan aki no tin e luho di warda ora Fraccion di MEP considera cu ta bon. Di otro banda, ora a bin dilanti cu e punto cu lo bay entrega vakantiekering y/of otro medidanan, esey no ta un sacrificio solamente pa parlamentarario y ministernan, e ta un medida cu lo conta pa tur trahado den sector publico. “Esey no ta demostra e solidaridad di representantenan di pueblo pa cu esnan cu a pone nan eynan cu un salario promedio di 10,000 Florin pa luna. Ningun hende a studia pa bira parlamentarario of minister. Ta pueblo a pone bo eynan y duna bo e salario. Den temponan di crisis cu

nos ta bibando aden, unda cu pueblo mester mas di bo, bo no por duna 3,000 Florin? Ta hopi tristo esey ta.”, Alan a declara.

El a muestra tambe cu el a lanta den un famia humilde. Su tata a siñ’e norma, balor y tres principio importante: Haci semper loke ta bon; Semper haci bo best y Semper muestra hende cu bo ta ‘care’. “Ami a haci loke mi mester a haci como representante di pueblo. Mi colega Dellanire Maduro tambe a demostra esey, igual cu parlamentarario Daphne Lejuez y Fraccion di AVP”.

Finalizando, Alan Howell a bisa cu su consenshi ta limpi, cu el a para y lo sigui para pa pueblo y specialmente esnan cu mas tin mester y awo ta pueblo ta esun cu mester bay husga loke a pasa diamars 24 di maart 2020 den sala di Parlamento ora dos mocion na favor di pueblo a keda desapropa pa dos partido den coalicion: esun di mas grandi y esun di mas chikito.

*Parlamentario Endy Croes (MEP):*

## ‘Aruba number 1 riba lista di S&P como isla cu impacto negativo economico mas grandi’

**ORANJESTAD - Parlamentario Endy Croes a subraya pidiendo henter pueblo pa refleha den e dianan aki. Parlamento a trata presupuesto 2020 cu cambionan grandi y esencial pa asina crea espacio pa brinda ayudo na tur esnan cu a wordo afecta pa e crisis aki.**

Standard & Poors:  
Riba pagina 3 di e rapport di Standard & Poors di 17 di maart ultimo Aruba a sali pais number (1) uno riba un lista di 122 pais como e pais mas afecta pa cu e impacto di COVID-19 pa locual ta regarda turismo. Alabes riba pagina 7 riba un otro tabel Aruba a bolbe sali number (1) uno como e pais cu e deteriorio fiscal mas fuerte afectando GDP di pais Aruba

**Mocion Populista**  
Parlamentario Endy Croes

a splica cu Fraccion di MEP ta para pa yuda hende y sigur tin e hende central. Fraccion di MEP no ta sinti pa hunga cu e sentimento di pueblo na e momentonan mas vital aki. Fraccion di POR a entrega un mocion pidiendo Parlamentarionan y Ministernan entrega 3 luna Afl.1000,- cada luna di salaris. Rapport di Banco Central di 20 di maart ta conseha cu mester 1.2 biyon pa purba sali di e crisis aki. Economische Zaken su rapport ta duna cu mester 1.3 biyon pa purba sali foir di esaki. E motie presenta pa POR ta significa un aporte di 0.00023% di dicho Parlamentario cu a presente. Fraccion di MEP ta para pa aporta mucho mas cu esaki y no solamente pa 3 luna manera e mocion di POR a splica pero awe no ta e momento pa hunga politico barata. Minister di Finansas a amplia den Parlamento cu den e fase 3

den April proximo esaki lo ta conoci cuanto e aporte di Parlamento y Ministernan lo bay ta inicialmente pero na un manera structural tur luna y no 3 luna so. Nos ta den crisis y awor e presupuesto aki ta di sumo importancia y laga e profesionalnan bini cu e calculacion final pero inicialmente a compronde cu esaki ta bay ta mucho mas cu e mocion di POR y Fraccion di MEP sigur lo para tras di esaki asina cu e wordo presenta den siman(nan) nos dilanti.

### Situacion actual:

Rapport di Economische zaken a ilustra cu ingreso presupuesta na ingresonan di belasting pa aña 2020 lo cay cu Afl. 627 miyon florin door di efectonan di turismo e crisis mundial. Pa prome biaha den lo conoce un Aruba cu “0” turista cu ta nos pilar primordial. Di acuerdo cu bes-

tandenlijst y cifranan di SVB a destila den dicho rapport a splica cu 25000 hende lo perde trabou directamente of indirectamente y e efecto pa pais Aruba ta bay ta drastico y hopi grandi. Gobierno ta para pa yuda esnan cu a perde trabou y e middel en klein bedrijf y ohala cu den tempo record por logra tin esaki cla pa brinda ayudo. Aruba ta bay ta diferente y sigur no ta

bay ta business as usual. Un presupuesto cu inicialmente prome cu e crisis lo a alcanza 46 miyon di surplus den 2020 awe a cambia pa un deficit di 1.3 biyon. Aruba ban hala faha mara. Ban yuda otro pa hunto surpasa algo cu hamas nos a biba pensa di pasa aden. Solidaridad y Union mester ta nos motto. Cu Fe y perseverancia nos lo sali dilanti.





*Lider di AVP Mike Eman:*

## ‘Aruba mester di pakete di sosten debido y perspectiva pa futuro’

**ORANJESTAD - Relaciona cu e situacion dificil cu nos hendenan ta hayando nan mes aden na e momentonan crucial aki na Aruba Ex Prome Minister y Lider di AVP, mr. Mike Eman, ta di opinion cu e ayudo di gobierno mester ta mas amplio y delinea di pensamiento hopi mas profundo dirigi riba futuro.**

### **Sosten debido pa mantene cuponan di trabou**

Mester garantis cu empleadonan y empresanan ta sobrevivi e crisis. Despues di e crisis mester tin operacionnan comercial cu cabes riba awa pa re-start inmediatamente. Esaki ta rekeri un maneho y pakete di sosten hopi mas specifico y dirigi riba e meta pa e weso di lomba di nos mundo empresarial sobrevivi e crisis tambe y lo t'ey pa re-inicia operacion. Esaki ta conta pa negoshinan y zzp'ers. For di reaccionnan di Comerciantenan Uni Aruba (CUA), Camara di Comercio, ATIA, AHATA, ACBA, ATSA y WAB por a sinti cu e pakete di gobierno no ta duna nan e apoyo cu nan ta desea y cu ta nan ta sinti cu ta altamente necesario pa nan por surpasa e crisis.

### **950 florin pa luna no ta yega**

Di empleadonan y sindicatonan tambe por a sinti cu e pakete di 950 florin no ta yega. Esaki ta logico Ex Prome Minister mr. Mike Eman ta bisa. Segun e ultimo cifranan di CBS un persona cu ta biba su so mester di Afl. 2500, pa luna pa por sobrevivi (Bestaansminimum). Un di famia di cuater, tata, mama y dos yiu, mester di Afl. 5000, pa por sobrevivi. E ta bisto cu Afl. 950, = no ta bay alcansa e famianan aki. Gobierno mester bay enfoca tur recurso mas hopi dirigi riba esnan mas vulnerabel pa no crea un pobresa masal na Aruba. Ya caba prome cu e virus-crisis medidanan di Gabinete Wever-Croes a strangula e poder di compra. Awor e situacion ta hopi peor.

### **Awa y luz**

Y pa esnan cu no tin voz y vocero nos tin cu papia. P'esey Eman ta bisa cu mester por pone awa y luz disponibel pa pueblo gratis, sigur esnan di menos recurso. Pa esnan cu un entrada di bao di Afl. 3500, pa luna y logicamente pa tur hende cu na e momentonan aki nan no tin entrada, irrespecto kico nan entrada tabata ta prome cu nan a perde esaki dor di e situacion actual.

### **Awa gratis pa cunukeronan**

Awe mas cu nunca nos kier tin produccion local di fruta, berduera y cosecha en general di nos cunucunan. “Durante cu pa un periodo cortico mi a ocupa e cartera cu Minister Otmar Oduber tabata tin prome cu e a retira di nos industria primario mi a yega na un acuerdo formal cu WEB y Utilities pa awa pa nos cunukeronan na un prijs hopi special. Corto despues tabata tin cambio di gobernacion y tarifa special aki pa sostene nos cunukeronan lamentablemente no a wordo introduci”, Ex Promer Minister Mike Eman ta bisa. Awor ta e momento pa cumpli cu esaki y cuminsando gratis te ora situacion normalisa y despues por introduci e tarifa substancialmente reduci pa sostene nos cunukeronan. Esaki ta importante tambe, pasobra nos tin hopi persona na cas cu kier haci algo pa keda activo y productivo pa nan sociedad.

### **Un plan nobo pa Aruba**

Nos mester prepara cu nos hobennan profesional y tur nos miho hendenan e plan di recuperacion di Aruba, Ex Promer Minister mr. Mike Eman ta bisa. Nos no por fiha simplemente riba crea e momento pa sigui cu “Business as usual”. Tin un oportunidad grandi tambe pa nos “reset y reboot” nos desaroyo social economico. Esaki pa mehora di biaha hopi tema cu pa añanan largo nos a considera un debilidad den nos desaroyo. Tin un oportunidad pa “rethink” cosnan fundamental cu por bay haci Aruba den futuro un Pais hopi mas prospero, feliz y duradero. Un Pais cu oportunidad mas husto pa un y tur y cu instrumentonan pa tur iniciativa por haya un miho sosten pa alcansa metanan desea. Un sociedad mas husto, cu un grado halto di harmonia y convivencia comunitario y cu ta respira un ambiente positivo y di optimismo pa alcansa lo miho pa un y tur. Awor nos por bay pa un etapa nobo di desaroyo pa crea e Pais y sociedad mas saludabel, berde, duradero y feliz.



### **ANUNCIO IMPORTANTE!**



## **Nos oficina ta cera pa bishita (te otro aviso)**

Bou di e circunstancianan actual y e liñanan stipula pa contene e Coronavirus COVID-19, nos oficina ta cera pa bishita te proximo aviso.

### **Online si nos ta keda habri!**

Si bo tin un peticion o pregunta tuma contacto cu nos:

- online riba [ennia.com/contact](https://www.ennia.com/contact)
- o manda nos un email riba [mail@ennia.com](mailto:mail@ennia.com)

Nos ta trata bo peticion mas pronto cu ta posibel y nos lo tuma contacto cu bo.

Cera bo seguro online riba [www.ennia.com](https://www.ennia.com)

**ennia**  
Sinti bo sigur!



## Fabricante di remedi ta hala atras di status special pa droga contra covid-19

**WASHINGTON (AP) —** Enfrentando critica di publico, e fabricante di un droga prometedor contra coronavirus a bisa diaranson cu lo rechasa un designacion regulatorio special cu lo a permitie blokea competencia y aumenta ganashi pa su tratamiento.

Gilead Sciences a bisa cu lo pidi reguladonan Mericano pa revoca e asina-yama status di 'droga huerfano' cu a ricibi pa su droga experimental, remdesivir. E status lo a duna e compania derecho riba incentivo financiero y marketing exclusivo normalmente ricibi pa tratamiento pa malesanan inusual.

Administracion di Alimento y Remedi Mericano (FDA) a otorga e peticion di e compania pa e designacion dialuna, notando cu COVID-19 ta



cualifica como un malesa inusual bou reglanan Mericano, ya cu menos di 200mil

Mericano ta infecta. Pero expertonan y defensoran publico a critica Gilead

pa solicita e status, notando cu covid-19 no ta un malesa inusual. Mas di 50 grupo de-

fensor di consumidor y pasient a manda un carta na e compania notando cu ta spera cu eventualmente miyones di Mericano lo ta infecta cu e virus.

Gilead a bisa diaranson cu a pidi FDA retira e designacion di droga huerfano y cu e compania ta reconoce e necesidadnan di pandemia covid-19.

Actualmente no tin droga, vacuna of tratamiento specifico pa coronavirus aproba pa FDA. Ta evaluando algun tratamiento experimental y vacuna ta den desaroyo.

Remdesivir, originalmente desaroya pa ebola, ta siendo test den sikiera cinco experimento. E droga ta interferi cu reproduccion viral y den estudio di laboratorio y animal a mustra bon indicacion contra MERS y SARS.

## Expertonan ta debati causa di brote 'asombroso' na New York

**NEW YORK (AP) —** New York a conta pa casi mita di tur caso di coronavirus na Merca. Oficialnan federal ta bisa cu e cantidad di hende birando malo ta cuatro pa cinco biaha mas grandi na New York cu na resto di e pais.

Cientificonan ta pronostica cu e cantidad di infeccion nobo, hospitalisacion y morto den area di New York lo aumenta den proximo simannan. Pero tambe nan ta kere cu distanciamiento social y keda paden ta reduciendo transmision. Lo por dura un

rato pa sa, pasobra por tuma varios dia pa un persona infecta presenta sintoma. Expertonan di salud publico a nota e tamaño y densidad di e ciudad mas grandi di e nacion como un factor probabel den su cantidad di caso. Gobernador Andrew



Cuomo a nota cu New York ta atrae biaheronan di henter mundo, incluyendo areanan cu brote trepan, manera China y Italia.

Algun tambe a nota e esfuerso grandi di e estado pa test persona – mas di 12mil dialuna so, segun cifranan revela diaranson.

Dr. Deborah Birx, coordinando accion federal contra coronavirus, a sugeri cu parti di e transmision a tuma luga via superficienan di metal, manera den bus.

Si tabata su propio pais, estado di New York lo ta na

di cinco luga pa cantidad di caso, tras di China, Italia, Spaña y Alemania, y empata cu resto di Merca. E estado tin mas di 30mil caso y casi 300 morto, mayoria den ciudad di New York. Alemania – cu poblacion cuatro biaha esun di New York – tin apenas 37mil caso y alrededor di 200 morto.

Pero ta sugeri cu New York lo tin menos problema si a actua mas trepan. A sugeri culpa riba mensahenan confuso tocante con serio e menasa di e virus ta, y retraso den test di virus.

**Liña di telefon pa 60+**

**280-0505**

**GRATIS**

**Mainta: 8or - 12or Atardi/anochi: 4or - 8or**

**BAN COMBERSA Y NO PREOCUPA**

www.freeplk.com



## Kylie Jenner ta haci donacion di \$1 miyon pa contene coronavirus

**MERCA (TMZ)** –E hoben biyonario famoso pa su linea di makiyahe y e show di ‘reality tv’ di su famia, **Kylie Jenner**, a join cantidad di otro celebridadnan haciendo un donacion na esfuersonan pa contene y combati coronavirus. E donacion di Jenner lo ser usa pa cumpra centenares di miles di mondmask, face shield, y otro ekipo protectivo pa profesionalnan di salud kende ta traha enfrentando e pandemia.

Dr. Thais Alibadi – kende

a atende parto di Stormi – a gradici Jenner pa e donacion ayera, bisando: “Mi a keda sin palabra, mi wowo ta yen di lagrima di alegria y mi curason ta yen di gratitud. Mi a haci un deseo na universo pa trece ekipo protectivo pa nos trahadonan di salud y awe mi soño a bira realidad.”

El a continua gradiciendo Kylie pa yuda trahadonan di emergencia y ICU, bisando ‘bo ta mi heroe. E donacion generoso aki lo yuda salba hopi bida precioso. Mi stima bo asina hopi’.

Kylie ta join un lista cada bes mas grandi di celebridadnan haciendo donacion na e esfuerso: Arnold Schwarzenegger tambe a duna \$1 miyon, y companianan manera Apple y Yelp tambe a priminti mondmask y placa pa e lucha.

Kylie tambe tabata un di e prome celebridadnan pa usa su plataforma pa urgi fanaticonan pa keda cas y cuarentena. Surgeon General a suplica Kylie, Kevin Durant y otro nan riba television como un manera pa yega na un audiencia mas hoben. Solamente riba Instagram, Kylie tin 167 miyon siguio.



## Chef famoso, Floyd Cardoz ta fayece di coronavirus

**NEW YORK (Time)** — Chef Floyd Cardoz, kende a competi den ‘Top Chef’, a gana ‘Top Chef Masters’ y tabata opera restaurantnan exitoso tanto na New York como India a fayece diaranson di complicacion di coronavirus, segun su compania a bisa den un declaracion. E tabatin 59

aña di edad.

Cardoz a biaha di Mumbai na New York via Frankfurt, Alemania, dia 18 di maart ultimo. Un siman atras a admiti e den centro medico Mountinside na Montclair, New Jersey cu keintura, y a test positivo pa covid-19, segun e declaracion.

E defensor comprometi na haci industria di cuminda mas sostenibel a cuminsa su training di hospitalidad na su ciudad natal, Bombay. Despues el a muda na Suisa, unda el a perfecciona su habilidadnan den cushina Frances, Italiano y Indio prome cu a move na e cushinanan di

New York.

E tabata un partner den Bombay Sweet Shop, O Pedro, y The Bombay Canteen na India na momento di su morto.

E Indio-Americano a asocia cu Union Square Hospitality Group di e restaurador famoso Danny Meyer, pa habri Tabla na 1997. E spot na Manhattan tabata elogia pa criticonan. El a cera na 2010.

Amigonan famoso den tanto industria di cushina como television a lamenta su morto. “Stima bo asina hopi @floydcardoz”, Meyer a tweet, yamando e ‘un ser humano precioso’.

Ambos a traha hunto pa 17 aña. Na Tabla, nan a celebra e cushina nobo Indio di Cardoz, cu a mescla e specerijnan y sabornan sensual di su pais natal cu tecnicanan occidental.

Padma Lakshmi, anfitrión di e competencia di cushina ‘Top Chef’, a elogia e éxito di Tabla y a ofrece condolencia na sernan keru di Cardoz, in-

cluyendo su esposa y partner di negoshi, Barkha.

Cuenta di Twitter di ‘Top Chef’ a ofrece condolencia y a yama Cargo un ‘inspiracion na tur chef rond mundo’.

Na 2011, Cardoz a competi y a gana tercer temporada di ‘Top Chef Masters’. El a usa su premio di \$110mil pa sostenere e Young Scientist Cancer Research Fund na Mount Sinai School of Medicine na New York.

E fundacion, awo independiente, referi como Young Scientist Foundation, ta permiti studiantenan di scol secundario y di universidad pa traha hunto cu investigadonan exitoso pa desaroya tratamentonan nobo pa malesa, segun un vocero di compania di Cardoz. Esaki tabata e enfoko principal di su trabou caritativo.

Cardoz cuatro biaha tabata nomina pa James Beard Award. E tabata autor di dos buki di cushina, “Once Spice, Two Spice” y “Flavorwalla”.



### Advertorial

## Banco di Caribe ta activa moratorio di 3 luna riba pago di tur prestamo

**ORANJESTAD** – Manera a keda anuncia siman pasa, Banco di Caribe a implementa un manejo cu lo brinda tur cliente mas espacio financiero ora cu esaki ta keda rekeri den e trayecto di COVID-19. Banco di Caribe ta consciente cu esaki ta un momento dificil pa henter nos comunidad y pensando riba esaki ta ofrece un moratorio di 3 luna riba pago di prestamo, incluyendo interes cu e cliente tin na Banco di Caribe.

### Proceso di moratorio di 3 luna:

Pa haci e proceso mas lihe Banco di Caribe lo implementa e moratorio di 3 luna automaticamente riba tur fianza cu no tin mas cu 90 dia di pago atrasa. Esaki ta nifica cu fiansan cu tin mas cu 90 dia di pago atrasa lo no bin na remarca. Ta haci un peticion na tur cliente cu no ta desea di hazi uzo di e moratorio di 3 luna pa manda un e-mail na [info@bancodicaribe.com](mailto:info@bancodicaribe.com), prome cu dia 3 di april, 2020. Den e e-mail mester specifica nomber completo (Nomber dilanti y Fam), Number di

usuario/ Number di cuenta y Pais di residencia.

Pa mas informacion riba e proceso di moratorio di 3 luna por bishita [www.bancodicaribe.com](http://www.bancodicaribe.com) of por yama departamento di servicio na cliente di Banco di Caribe na telefon 523-2250 durante ora di oficina. Clientenan comercial por drenta den contacto cu nan account manager. Banco di Caribe ta sigui haci su maximo esfuerso pa den e tempo dificil aki facilita bo necesidadnan bancario.



## Clubnan di Bundesliga ta cera cabes pa yuda equiponan



(Infobae) – E inusual iniciativa di e cuatro clubnan mas poderoso di Bundesliga pa salba e resto di equiponan di e crisis econom-

ico cu a surgi a causa di e coronavirus, a hala hopi atencion na Alemania.

Bayern Munchen, Borus-

sia Dortmund, RB Leipzig y Bayer Leverkusen ta bay duna placa pa colabora cu tur e institucionnan di promer y segundo division di futbol

Aleman.

Tin un crisis economico global y industria di futbol a keda fuertemente golpea pa e pandemia mundial di coronavirus. Tur e clubnan Europeo, incluso esunnan mas grandi manera FC Barcelona, ta busca manera pa combati e problema financiero, awor cu tur competencia ta paralisa y no tin entrada mas. Den e contexto ey, na Alemania ya a inicia e iniciativa lidera pa e cuatro clubnan menciona cu ta esunnan economicamente mas fuerte.

Nan ta bay aporta un total di 20 milyon euro na Liga Aleman di Futbol (DFL), como parti di un campaña di solidaridad cu obhetivo di apoya e resto di e equiponan Aleman di division uno y dos.

Ta trata di e cuatro clubnan cu a hunga UEFA Champions League den e temporada actual – cu Bayern y Leipzig ainda den competencia – y cu en principio ta bay renuncia nan parti di e entradanan di e medionan nacional pa proximo temporada. Esaki ta aproximadamente 12,5 milyon euro y e 7,5 milyon restante lo sali di nan propio recurso.

Den Bayern, e hungador y dirigenten lo reduci nan sueldo cu 20% pa esaki. Manuel Neuer, capitan di e equipo, a manifesta na nomber di henter e equipo: “Nos como futbolista ta un grupo profesional especialmente privilegia, pa cual ta evidente cu nos mester acepta un recorte salarial ora ta necesario.”

## Rafael Nadal y Pau Gasol a cuminsa accion contra coronavirus

(infobae) – Situacion di coronavirus na Spaña ta critico. Segun e ultimo datonan actualisa, gobierno a reporta mas di 50.000 caso confirma y e cantidad di morto a pasa 4.000, cu 655 morto den ultimo 24 ora. Esaki ta pone e pais na segundo lugar entre e nacionnan cu mas morto, tras di Italia.

Cu e panorama aki y den

pleno isolacion pa e estado di alerta cu presidente Spaño Pedro Sanchez a decreta, dos historico deportista Spaño y ademas gran amigo a combina forza pa impulsa un campaña solidario cu ta yuda e personanan mas afecta pa e impacto cu e coronavirus a causa na nan pais.

Rafael Nadal y Pau Gasol a join Cruz Cora pa crea #NuestraMejorVictoria, e

movimento cu lo trata di recauda placa pa e proyecto “Cruz Roja Responde”, destina na reduci efecto di e pandemia COVID-19, adaptando nan servicio y actividadnan regular, adoptando medida nobo y apoyando administracion publico pa sigura continuidad di atencion na poblacion en general y, especialmente, na persona den situacion vulnerable.



E obhetivo ta pa recauda 11 milyon euro pa mas di 1.000.000 persona. A traves di un video cu ambos a publica riba rednan social, Nadal a referi na e dificultad den cual Spaña ta pasando pa e virus. “Nos ta na un momento dificilmente imaginable algun tempo atras. Nos ta sufriendo e impacto di e pandemia aki cu a cambia nos bida, especialmente di e personanan cu ta sufri esaki directamente o a traves di nan famia,” Rafa a expresa.

Ex-astro di NBA (cu Los Angeles Lakers) Pau Gasol tambe a analisa e situacion na Spaña. “Ta un situacion sin precedente cu (...) nos tur ta padeciendo a consecuencia di e pandemia terrible aki. Pero mas ainda esnan den prome linea, e profesionalnan di salud cu ta traha pa cuida esnan cu e virus, cu ta totalmente desborda y den hopi caso sin e medionan necesario pa haci e trabao,” Gasol a conta.



Cu profundo tristesa  
FCCA ta anuncia fayecimento di

**Sra. Mathilda Gonzalez - De Windt**

Mama di Luz Marina (Rina) Gonzalez  
Presidente di Hunta di Supervision di FCCA

Nos extende palabra di profundo condolencia na Luz Marina y na su famia  
y ta desea nan hopi forza den e dianan dificil aki

Hunta di Supervision, Gerente, Staf y personal di FCCA

Cu Dios duna Sra. Mathilda sosiego eterno.



## Pronostico di tempo

### Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero breve.  
Temperatura maximo 31 grado Celsius, temperatura minimo 26 grado Celsius.  
Bahada di solo :6:51pm subida di solo: 6:39am

### Biento:

For di direccion oost y modera te basta fuerte; forsa 4 te 5 (20 te 39km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora. 22 te 33 nudo).

### Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

No ta premira cambianan den e tipo di clima c tin actualmente. Solamente den oranan di marduga y mainta humedad por bira suficiente pa pone temporalmente mas nubia para riba area local y produci localmente un awasero pasahero. Sobra di dia tempo lo keda seco.

### Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama generalmente modera ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan ta for di direccion noordoost cu haltura di 3 te localmente 5 pia na partinan oost te noordwest.



## Telefon pa Hubentud ta sigui scucha nos muchanan y hobennan

**ORANJESTAD - Aruba completo ta pasando den momentonan hopi dificil pa loke ta trata Covid-19 (Coronavirus). Casi tur dia por bisa ta bin casonan confirma acerca. Personanan basta ora den cas, algun trabaonan tumando luga for di cas, personanan perdiendo trabao, hobennan preocupa pa cu nan estudio y hopi preocupacion specialmente pa e gruponan di riesgo.**



Banda di tur esaki muchanan y hobennan tambe ta sigui cu otro problemanan cu prome cu e situacion aki a presenta ya caba nan tawata tin. Mayornan ta haciendo tur nan esfuerso pa nos muchanan y hobennan ta mas sigur cu ta posibel, pero tambe hopi biaha ta den e momentonan di crisis descuido ta presenta. Durante e dianan aki Telefon pa Hubentud a ripara cu yamadanan cu preguntanan tocante salud mental di nos

muchanan y hobennan, y e situacion na cas ta aumentando. Asina mes cu e muchanan y hobennan ta na cas den e dianan aki cu al menos un di nan mayornan, nos muchanan y hobennan no ta comunicando tur nan preocupacionnan cu nan mayornan. Na e momentonan aki mayornan por tin mas stress y cual lo por refleha den e trato duna na nos muchanan y hobennan.

Nos tin cu corda cu mescos cu e crisis aki ta algo nobo pa adultonan, e ta nobo tambe pa nos muchanan y hobennan.

nan. Diripiente na cas hopi dia sin por topa cu amigonan, sin contesta di con lo sigui cu nan estudio y futuro, y sin por haci nan deporte preferi, por tin efecto ariba e sentimentonan di nos muchanan y hobennan. Sentimentonan di ta ferfela, tin stress, depression, soledad y no tin control. Contacto humano ta casi mes esencial cu bebe awa y come cuminda. Sigur den temponan di inseguridad, ansha y stress, e contacto humano ta hustamente importante. Na momento cu esaki no t'ey, nos ta sinti nos mes menasa. Tur esaki tin efecto ariba sentimentonan y comportacion. Awor aki no por otro, pasobra Aruba mester di nos tur. Nos tur mester keda den cas, pa asina hunto nos tur por yuda Aruba.

Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba kier a encurasha e muchanan y hobennan pa probecha di e momentonan extra aki pa comu-

nica mas cu bo mayornan. Tambe nos kier a pidi mayornan pa duna nos muchanan y hobennan mas espacio den e dianan aki pa expresa nan mes. Si acaso nos muchanan y hobennan no sa con pa haci esaki, of no ta durf of no ta sinti e confiansa pa papia cu nan mayornan tocante locual ta molestando nan, Telefon pa Hubentud kier a recorda tur mucha y hoben cu nos t'ey tur dia di 2:00 te cu 6:00

di atardi pa scucha nan. E servicio di Telefon pa Hubentud ta gratis, anonimo y confidencial. Banda di yama nos, tur dia por chat cu nos via di e 131app di 2:00 te cu 6:00 di atardi. 131app ta gratis y por download e via App Store of Google Play. Tambe por haya informacion via nos website: 131.aw of por bishita nos facebook: <https://www.facebook.com/telefon.hubentud/>.

## Sudoku

	9			2		3		
	2				5	1	8	7
1	4							
	3							
5				6				2
							6	
							2	8
9	1	8	4				7	
		4		8			5	

Difficulty Level ★★★★★

3/27

Sudoku is a number-placing puzzle based on a 9x9 grid with several given numbers. The object is to place the numbers 1 to 9 in the empty squares so that each row, each column and each 3x3 box contains the same number only once. The difficulty level of the Conceptis Sudoku increases from Monday to Sunday.

8	5	2	1	3	6	7	9	4
4	3	7	9	5	2	6	8	1
1	9	6	8	7	4	3	5	2
6	2	5	7	4	9	1	3	8
3	8	1	2	6	5	9	4	7
7	4	9	3	8	1	2	6	5
5	7	4	6	1	3	8	2	9
9	6	8	4	2	7	5	1	3
2	1	3	5	9	8	4	7	6

Yesterday's puzzle answer

### Gobierno di Aruba:

## Alerta pa fake news

**ORANJESTAD – Gobierno di Aruba hunto cu Directie Volksgezondheid Aruba (DVG) desde cu e crisis di Corona Virus a drenta Aruba, den tur transparencia ta informa comunidad di Aruba dos biaha pa dia di tur desaroyo di e virus aki den nos pueblo.**

Ultimamente, tin varios informacionnan falso cu ta

sali for di tur skina di Aruba treciendo panico innecesario pa nos pueblo. Hopi ciudadano ta drenta panico tambe y bay luganan unda tin aglomeracion exponiendo asina nan mes tambe pa bin den contacto cu e virus.

Un audio en particular cu ta circulando rond ta esun cu ta bisa cu lo tin 40 caso di corona virus confirma na Aruba. Esaki ta falso. Tambe e audio

ta bisa cu lo tin scarsedad di producto. Esaki tambe ta falso. E informacionnan aki ta djis pone e ciudadano desespera y bay malgasta placa cumprando yen di cos cu no mester mientras cu no tin scarsedad.

Gobierno ta haci un apelacion na tur ciudadano pa no drenta panico y cay den trampa di e noticianan falso aki. Sigui informacionnan di fuentenan confiabel. Tanto

Gobierno di Aruba como DVG ta dunando update tur dia 2 biaha pa dia pa asina Aruba por haya e informacionnan berdadero y necesario.

Coronavirus no ta un wega. Por lo tanto, nos no mester haci wega cu esaki treciendo panico den pueblo en bes di curasha pueblo pa mantene nan mes na instruccionnan pa no sigui plama e virus.

Nos ta den un tempo na unda nos pueblo mester ta uni pa un causa comun pa hunto nos combati e virus aki.

Gobierno di Aruba ta pidi cada ciudadano, cada mucha, hoben y adulto, pa curasha otro pa keda cas. Curasha otro pa respeta toque de queda. Curasha otro pa respeta Polis. Hunto nos por Stop di Plam'e.



## Directie Voogdijraad lo ta cera pa publico te cu 31 maart 2020



**ORANJESTAD – Directie Voogdijraad ta consciente encuanto e maneho di Gobierno di Aruba conhuntamente cu otro instancianan en conexion cu Covid-19 y pa e motibo aki nos ta informa pueblo di Aruba lo siguiente:**

Directie Voogdijraad ta cera pa publico te cu 31 maart 2020 y dependiendo di evaluacion despues di dia 31 maart 2020, nos lo ahusta e decision aki y informa pueblo di Aruba debidamente.

Nos servicio di cashier lo ta cera te cu 31 maart 2020.

Nos ta urgi tur persona cu ta paga alimentatie pa haci esaki via nos cuentanan bancario di Aruba Bank 2215010 of RBC Bank 3147878 y duna e alimentatienummer como referencia.

Pa cualkier pregunta/informacion/preocupacion por tuma contacto cu nos na telefon 582-1262 of por manda un e-mail na [directie.voogdijraad@aruba.gov.aw](mailto:directie.voogdijraad@aruba.gov.aw) y nos lo tuma contact cu bo persona mas pronto cu ta posibel. Den momentonan di situacion di peliger agudo (acute) pa cu e menornan, Voogdijraad lo wordo contacta door di Polis.

Nos lo keda monitor e situacion y lo informa debidamente segun e desaroyo.

Nos ta pidi nos disculpa pa e inconveniencia cu esaki por causa. Por ultimo nos ta enfatisa e responsabilidad individual di un y tur pa preveni Corona Virus door di sigui e consehonan di Gobierno di Aruba hunto cu Departamento di Salud Publico (DVG).

## Departamento di Impuesto ta atende na un otro forma cu corespondencia

**ORANJESTAD – Debi na e situacion di crisis relaciona cu COVID-19, Departamento di Impuesto ta ahustando su operacionnan den diferente area di trabou pa converti nan mas tanto posibel den forma digital di un manera acelera.**

Un parti esencial di e operacionnan diario ta e corespondencia cu e departamento ta ricibi y ta manda na e contribuyentenan. Den mayo-

ria caso e documentonan di impuesto ta mara na un fecha final y ta hopi importante pa publico ta na altura di e ahustacionnan cu ta tumando lugar.

### Correspondencia den forma digital

Por lo pronto tur corespondencia ta wordo ricibi y manda den forma digital. Den e intercambio di corespondencia ta necesario pa e contribuyente duna su e-mail y number



di telefon. Ta conschabel pa scan e documento den un formato PDF. Si esaki no ta posibel, e ora ta acepta tambe un potret di e documento. E resolucion di e potret mester ta suficiente bon, pa asina e contenido di e documento ta cla.

### Preparando e sistema digital

Na e momentonan aki e departamento ta preparando su sistemanan pa asina por entrega of ricibi corespondencia den forma digital. Esaki no ta cla actualmente pa wordo implementa di biaha, pero lo ta cla si dentro di algun dia di trabao.

DIMP lo comunica asina cu e sistemanan ta cla y ta pidi un y tur pa warda un poco y no entrega corespondencia – inclui carta di obheccion (bezwaarschrift) y declaracion (aangifte) – den e dianan aki.

### Tur corespondencia cu wordo ricibi lo haya otro fecha

Mientrastanto DIMP kier

anuncia si, cu tur corespondencia – inclui carta di obheccion y peticion – lo bay wordo considera cu nan a drenta riba dia 13 di maart 2020. E decision aki ta valido pa tur corespondencia cu e departamento ricibi entre 13 di maart 2020 y 7 di april 2020.

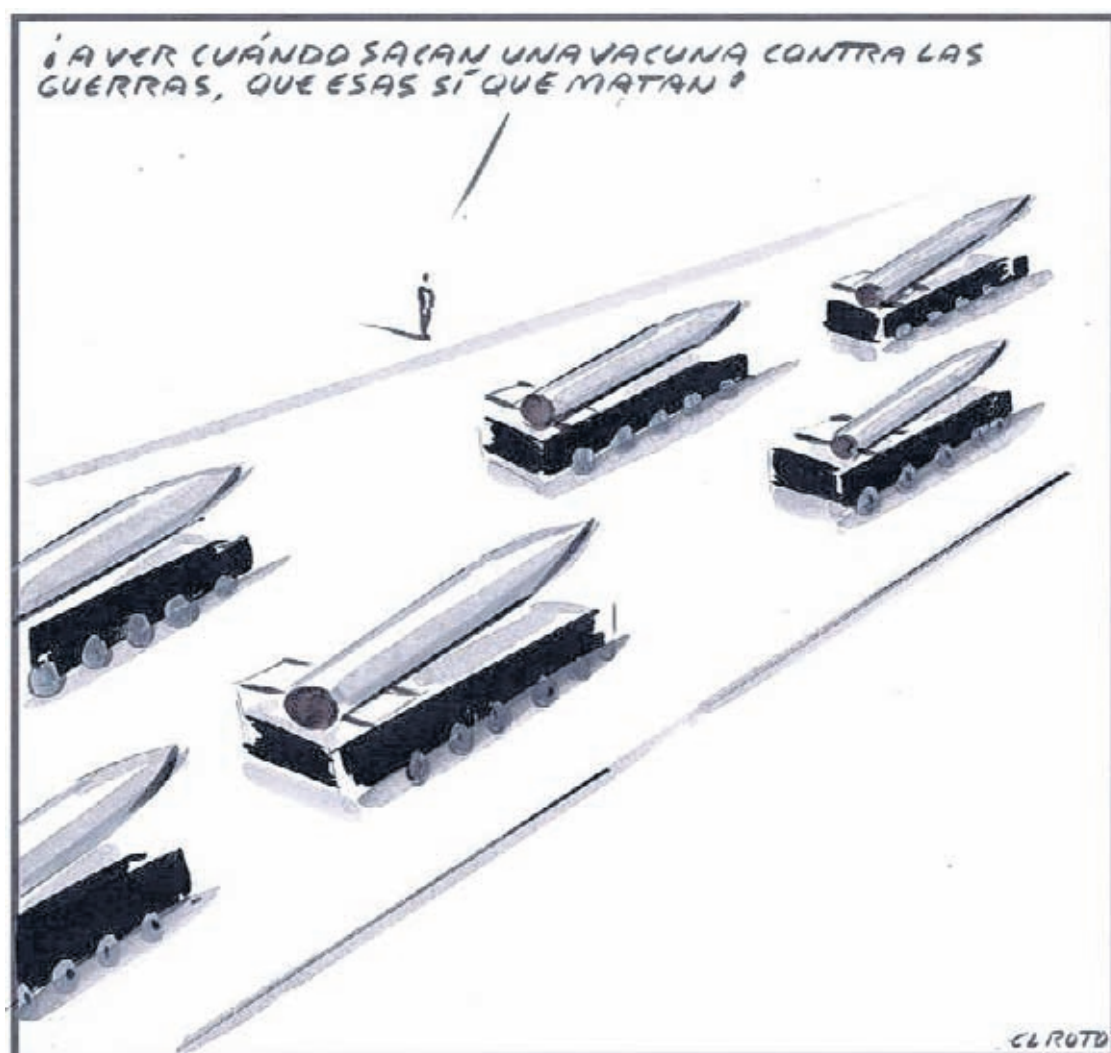
### Sistema automatiza

DIMP lo adapta su sistema automatiza pa asina evita cualkier situacion indesea. No obstante, si acaso resulta cu un contribuyente ricibi por ehempel un cobranza adicional debi cu su declaracion a drenta laat, lo percura pa remedia e situacion.

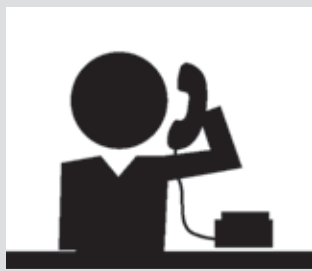
DIMP ta pidi comprension pa cualkier eventualidad y ta desea pa tur momento tin cooperacion mutuo entre e departamento y su contribuyentenan.

### Contacto

Pa esnan cu mester haci un peticion of tin pregunta, por yama 522 7423 y e funcionario lo duna e informacion y guia necesario.







## Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

## FADA

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

## FAVI

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

## F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Hende Muhe den Dificultad**  
Tel: 583-5400

## Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

## Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

## Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba  
297-588-6138

## Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

## Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

## Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

## Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

## Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34  
297-582-0088

## YMCA

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

## AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or 593-7081

## Dokter na warda



### Oranjestad

Hospital  
7:00 pm / 10:00 pm

### San Nicolas

Imsan 24/7

## Botica na warda

### Oranjestad:

Trupiaal  
Tel. 583 8560

### San Nicolas:

Centro Medico  
Tel. 584 5794

## Servicio di Taxi

### Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41  
P.O. Box 723 Aruba  
Tel: 582 2116 / 582 2010  
Fax: 583 6988

### Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234  
Oranjestad Aruba  
Tel. 587 5900  
Fax: 587 1928  
E-mail: tas@setarnet.aw



### A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T  
Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828  
Whatsapp: 592-7024  
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



## EMERGENCIA

911

### POLIS

Oranjestad 100  
San Nicolas 104  
Santa Cruz 105  
Noord 107  
Tip Line 11141  
Brandweer 115  
Ambulance 911  
Hospital 527-4000  
Imsan 524-8833  
Warda Costa 913  
Seguridad Nacional 11911  
Cruz Cora 582-2219

## BOTICA

Aloe 584-4606  
4 Centro Medico 584-5794  
Central 585-1965  
Dakota 588-7364  
Del Pueblo 582-1253  
Eagle 587-9011  
Kibrahacha 583-4908  
Maria 585-8145  
Di Servicio Noord 586-4606  
Oduber 582-1780  
Paradera 588-6638  
San Lucas 584-5119  
San Nicolas 584-5712  
Santa Anna 586-8181  
Santa Cruz 585-8028  
Sero Preto 584-4833  
Trupial 583-8560

## UTILIDAD

Setar 117  
Web 525-4600  
Elmar 523-7147

## Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 03/26/2020



Currency <sup>1</sup>	Buying from Public <sup>2</sup>	Buying from Public <sup>3</sup>	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG <sup>4</sup>	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.24	1.26	1.28
CHF	183.45	184.17	184.97
GBP	2.07	2.12	2.18
JPY	160.99	162.45	164.09
EUR	193.65	195.42	197.38
DKK	25.18	25.90	26.70
NOK	15.80	16.52	17.32
SEK	16.73	17.45	18.25

For amounts up to Afl. 100,000





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 25 Maart 2020 Anochi

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 7043
<b>9474</b>
<b>9518</b>
<b>0770</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 6087
<b>1643</b>
<b>1OFF</b>
Sorteo # 792
<b>4332</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 4846
<b>7986</b>
<b>Sagitario</b>
<b>KORSOU</b>
Sorteo # 2711

Bo cadena di number di suerte  
ta presenta resultado di awe

**DIARIO**

0370-8585-6569

**SUPER  
4**

7735

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 25 Maart 2020 Merdia

<b>CATACHI</b>
Sorteo # 2867
<b>2489</b>
<b>5625</b>
<b>4851</b>
<b>BIG 4</b>
Sorteo # 2867
<b>2432</b>
<b>1OFF</b>
Sorteo # 923
<b>2930</b>
<b>ZODIAC</b>
Sorteo # 2867
<b>1654</b>
<b>Aries</b>

<b>LOTTO 5</b>	
Sorteo # 2084	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
	<b>540.000,-</b>

<b>LOTTO DI DIA</b>	
Sorteo # 5067	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	
	<b>58.000,-</b>

<b>MINI MEGA</b>	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50,00	
0 x Afl.15,00	
	<b>370.000,-</b>

<b>MINI MEGA PLUS</b>	
	<b>Afl. 470.000,-</b>



## Aries

Esaki ta un comienso nobo. Bo relacionnan ta bon, pero evita jaloezie. Hopi Ariano no por resisti e deseo di impone nan boluntad. Bo tin cu reflexiona pa tin mas pasenshi. Bo numbernan di awe 5, 14, 26 y 31.



## Tauro

Habri bo mes na e posibilidad. No laga bo mes envolve pa sentimentonan negativo. Den e orden personal, bo por ta hopi sensibel y sinti bo mes irita cos chikito. Bo numbernan di awe 6, 19, 22 y 44.



## Geminis

Evita desvia. Concentra bo atencion y lo bo resolve tur cos. E transito di bo dirigente Mercurio ta contribui den forma notabel pa bo mira e realidad cu un angulo diferente. Bo numbernan di awe 7, 10, 20 y 34.



## Cancer

Tin placa y amor den bo realidad diario. Si bo ta involvi den un negoshi importante of un situacion cu ta rekeri concentracion, pone di bo banda y enfrenta realidad. Bo numbernan di awe 9, 13, 25 y 32.



## Leo

Esaki ta un periodo di hopi energia. Bo ta sinti bo mes vital y yena di entusiasmo. Durante e dianan aki, lo bo nota den e nivel amoroso, lo sosode sorpresanan grato. Bo numbernan di awe 9, 18, 24 y 36.



## Virgo

Bo ta den un etapa excelente pa saca dilanti bo plannan personal. Bo ta compromete miho loke bo tin cu haci den amor. Un amistad bieu lo bin cu bon noticia. Bo numbernan di awe 17, 33, 41 y 48.



## Libra

Esaki ta un realidad diferente. No laga bo mes envolve pa personanan oportunista. Ciertamente, no ta posibel keda bon cu tur hende. Si un hende rabia, ta su problema. Bo numbernan di awe 6, 14, 24 y 36.



## Scorpio

E placa cu bo tin mester ta mas cerca di loke bo ta supone. Tin un movimiento economico cu ta ey mes. Esaki lo cuminsa duna fruta y lo pone bo den un bon posicion. Bo numbernan di awe 16, 28, 33 y 44.



## Sagitario

E luna aki bo entusiasmo caracteristico lo accentua. Bo ta na drempe di logro y recompensanan grandi, tanto den bo bida material como familiar, personal y social. Bo numbernan di awe 17, 23, 31 y 48.



## Capricornio

No cambia di bo plannan. Sigui dilanti y lo bo tin loke bo ta desea. Cu e influencia di luna den bo signo, bo ta sinti bo mes cada biah mas doño di bo posibilidad. Bo numbernan di awe 6, 18, 27 y 48.



## Aquario

Esaki ta un situacion diferente. Ta tempo di drechamento, mudansa y cambionan den bo bida. Bo bida intimo ta den un proceso di restructuracion. Bo numbernan di awe 8, 12, 22 y 33.



## Pisces

Nan lo kier controla bo tempo. No laga bo mes carga cu problemanan di otro. Tin hende cu no tin nada miho pa haci cu nan bida y ta dedica na daña di otro. Bo numbernan di awe 1, 14, 27 y 35.



*Hospital Dr. Horacio Oduber:*

## ‘Nos ta bon prepara den materia di ekipo, material y empleadonan’

**ORANJESTAD – Ayera atardi durante un conferencia di prensa di Gobierno di Aruba, Gina Maduro di sindicato ABV a expresa cu hospital Dr. Horacio Oduber ta bon prepara cu material, ekipo y personal.**

Maduro a duna di conoce cu empleadonan di hospital ta bon ekipa y bon ekipa, pa e motibo aki el a menciona cu no mester tin panico den comunidad. Asina tambe a recorda cu nan tin suficiente material pa loke ta trata e virus covid-19.

Di mesun manera, el a comenta cu e nivel di e crisis ta depende di e comportamiento di e hendenan, esunnan cu ta den cuarentena mester keda den cuarentena igualmente cu esunnan cu ta isola. “Mas e comportamiento di e pueblo mes ta bon, menos presion nos tin pa hospital.”

Ademas, el a expresa cu hende mester corda cu ta existi un hospital so, un porta so e tin, loke kiermen cu e comportamiento di pueblo ta hopi importante.

Personanan cu tin sintomanan mester sigui e reglanan, mester haci e yamada y sigui cu e proceduranan. Autoridadnan ta evalua tur proceso y protocol tur dia na unda cu nan por sigui brinda e servicio.

Tambe, Maduro a laga sa cu ora e trahadonan tin e chens di sosega nan ta haci esey, pa evita cu na momento cu e casonan lo bira mas, nan por ta menos activo.



*Jeffrey Matos:*

## Grupo di boluntario pa informa nos grandinan

**ORANJESTAD – For di siman pasa un grupo grandi di fundacion a uni pa asina por brinda e servicio nobo pa esunnan di edad avansa na Aruba. E servi-**

**cio ta un liña di telefon cu a habri na nivel nacional. Un grupo grandi di boluntario lo tin tarea pa ricibi e grandinan cu ta den soledad na cas.**



Jeffrey Matos, manager di club Kibrahacha a bisa cu e number ta 2800505, cu persona grandi di edad por yama, un boluntario lo contesta y tin tarea pa papia cu nan. Segun Matos, e situacion actual tin un impacto grandi riba nos hendenan.

E preocupacion pa esunnan di edad avansa cu por haya nan mes den soledad a duna inicio na idea pa tin servicio pa yama, pa combersa of comparti cualkier inkietud cu nan por tin. Diasabra a cuminsa cu nan servicio oficial. Nan a haci analisis cu a haya cantidad y e promedio di esunnan cu a yama ta 65 aña pariba.

“Nos a haya cantidad di mas grandi ta 65% hende muhe. Ta kere cu e cantidad mas grandi di casonan den cual mester a tuma accion, por ehempel yuda tuma contacto cu otro instancia, tabata 46%; pa 54% no mester a tuma accion”, Matos a comparti.

E meta di esaki ta yuda y brinda e informacion na e grandinan. Pa cualkier situacion cu nan por tin por bin un solucion. Nan ta compronde cu un grupo grandi di esunnan cu ta yama ta esunnan cu ta biba nan so, y ‘esey tambe ta un preocupacion’.

Tambe a duna di conoce pa esunnan cu lo haci uso di yamada, e ta gratis. Awo nan ta conta cu 15 boluntario cu lo ta trahando riba pregunta, inkietud. “Nos tin un grupo apart di chat caminda ta comunica regularmente y tin un gana di yuda.”

E necesidad pa bin cu algo asina ta pa motibo cu siman pasa a ripara e situacion y a dicidi pa uni forsa y traha hunto, y awo ‘e entusiasmo ta grandi’. Tambe pa persona cu tin miedo pa yama, nan ta bisa cu e informacion of e yamada ta keda anonimo si e persona preferi, ‘un grupo di 14% a keda anonimo, pero otro no’.

Nan a duna informacion y comparti cu nan. Pa esunnan cu tin necesidad, nan ta yega mas facil na e otro instancia pa nan tambe por keda tranquil.

A puntra si nan servicio tambe ta den caso cu hende grandi mester remedi di botica, of otro necesidad, kico ta wordo haci. Matos a splica cu nan boluntario mes ‘no ta sali riba caya’. Esey ta tereno di otro.

Nan trabou ta pa contesta telefon y ofrece e servicio. Pa sali ta keda riba e tereno di trahado social y diferente instancia. Manera e porcentahe di hende cu mester a tuma accion a tuma contacto cu nan bek for di e otro instancia.

“Tin algun di nos grandinan cu ta biba na cas of un camber patras cu e famia. Nan no ta cushina of no ta bayendo actividad social. Pa e motibo aki a bin cu e liña di telefon pa nan por tin algo cu nan por socialisa”, el a bisa. Di e forma aki, via e liña di telefon, nan por hiba un combersacion un rato pa sinti nan mes bon.

Un preocupacion cu a yega

di menciona ta cu ta tene na cuenta cu tin pensionado cu no tin un carchi di banco pa lanta placa di ATM di banco. Matos ta bisa cu ta buscando contacto cu asociacion di banco pa por trece mas informacion pa aclara cu e personanan cu ta yama.

Segun Matos, otro preocupacion ta cu persona di edad ta riba rednan social y nan ta ripara cu tin diferente medio cu por bruha nan den informacion. Mirando cu ya caba tin un porcentahe cu ta insigur, tin nervio, nan tin limitacion di salud cu por preocupa nan mas ainda.

Nan ta consciente cu hende di edad nan sistema inmun ta mas debil, ‘nan ta grupo di risico’. Segun e ta bisa cu e yamada cu ta bin dilanti, cu nan ta preocupa pa nan salud, pa nan famia, e situacion ta crea panico cerca nan. Pues ta importante pa papia cu nan, asina e personanan por sali di duda.

“Nos como organizacion ta mantene medianan oficial di gobierno, DVG y otro departamento cu ta relevante pa por tranquilisa e persona. E consejo ta pa persona mayor di edad por yama e number”, el a bisa.

Nan tin dos grupo di boluntario cu lo atende yamada cuminsando for di 8am te cu 12pm y e di dos grupo lo cuminsa di 4pm te cu 8pm ta orario disponibel. Ta evaluando e cantidad y esunnan cu ta dispuesto pa yuda crece y duna e servicio di yudansa. E number ta 280-0505.





## 19 caso positivo di Covid-19

### Gradualmente gobierno lo bin cu medida mas estricto

**ORANJESTAD** – E casonan di coronavirus (Covid-19) ta sigui aumenta. Ayer tardi a reporta 17 caso, y anochi Minister Presidente Evelyn Wever-Croes a bisa cu e cifra aki a aumenta cu 2 caso mas, pa un total di 19 caso positivo di Covid-19. E dos casonan nobo ta persona local, un a bin recientemente for di Colombia y e otro ta un transmision local.

Mirando cu Aruba ta yegando na e peak di casonan positivo di Covid-19 y ta test mas persona, gobierno hunto cu DVG lo ta informando continuamente di cada caso nobo via nan website: [www.arubacovid19.org](http://www.arubacovid19.org)

E prome mandatario a bisa cu preocupacion cu e cantidad ta aumentando den e ultimo dianan aki, debi na e strategia caminda ta test mas hende. Asina nan por yega mas rapido posibel na e hendenan cu por tin e virus, y

evita cu mas hende por resulta contagia. Nan ta sigui aumenta nan test y di e total di 294 test haci te aworaki e 19 caso cu a sali positivo ta representa un 6%.

Ya caba Minister Presidente a laga sa cu, mirando e casonan cu a sigui aumenta, dificilmente nan por suavisa e medidanan actual pa contraresta e virus aki, ya cu e ta sigui plama riba nos isla. Mas bien gobierno hunto cu e crisisteam tin pensa di gradualmente aumenta e medidanan aki.

Un bon noticia cu el a anuncia tin di haci cu ayera e prome grupo cu a bay den cuarentena a cumpli nan 14 dia, y nan no a presenta niun di e sintomanan y nan cuarentena a finalisa. Ta trata di un grupo di empleado di WEB cu tabatin contacto cu e prome pashent cu a resulta positivo cu tabata un Mericano cu a logra recupera caba y a bay su pais back.

## FCCA lo bin cu areglo pa nan cliente cu a keda desemplea



**ORANJESTAD** – Prome Minister, Evelyn Wever-Croes a informa cu ta wordo contempla un areglo pa e clientenan di FCCA cu a perde nan trabou y cu nan mester paga su hipoteca, mescos cu e sector bancario priva a bin cune.

Tin clientenan di FCCA keda sin trabou debi na e situacion actual di e coronavirus (Covid-19) y cu nan no por paga nan hipoteca. “Ta asina cu FCCA a compromete nan mes pa tene cuenta cu e circunstancia aki,” asina e prome mandatario a bisa contestando pregunta di Bon Dia Aruba.

E prome mandatario a indica cu su colega minister Mari-sol Lopez-Tromp ta encarga cu e asunto aki, y ya caba e mandatario aki a informa cu FCCA tambe ta bay tene cuenta cu e circunstancia special aki.

El a agrega cu FCCA lo atende cada caso individual. E trato special aki no kiermen cu nan lo bay duna tur hende e posibilidad di no paga nan hipoteca temporalmente.

## Minister Lampe kier sa cuanto estudiante no tin acceso na enseñansa digital

**ORANJESTAD** – Mirando cu e periodo cu scol ta keda cera a bira mas largo, Minister di Educacion, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, Rudy Lampe ta mira como un necesidad mas grandi pa nos sistema di enseñansa por ofrece enseñansa digital na distancia.

Te ainda e no tin un bista exacto cuanto mucha di nos poblacion escolar por tin acceso na e sistema di enseñansa aki. Tampoco e motibonan, ya sea pa falta di aparato of computer; y/of falta di e servicio di internet. Pero e ta supone cu mayoria di nos poblacion escolar por tin acceso na e tipo di educacion digital aki, considerando cu di 52 mil hogar cu tin na Aruba bo por bisa cu casi tur tin conexion via Cabel, Internet of LTE, asina e mandatario a bisa citando



data di Setar. “Nos por bisa cu e gran mayoria ta conecta y lo por ricibi enseñansa digital,” el a declara.

Sinembargo e no ta desconoce cu tin un grupo minoritario cu no tin acceso na e facilidad aki. P’esey el a haci un apelacion na e maestronan pa bin cu e datonan aki. Ya cu

nan ta den contacto cu nan studiantenan y nan por ricibi cuanto mucha no tin internet of aparato.

Tambe el a comparti un link importante pa nos cuerpo di docente cu kier sa mas con pa duna enseñansa digital na distancia pa su studiantenan via e website di departamento

di Enseñansa ([www.ea.aw](http://www.ea.aw)). E link tin cu haci cu: coronavirus. Eynan e docente ta haya informacion hopi simpel y valioso con bo por bira un instrumento di educacion digital

Igualmente e mandatario a elogia y gradici e iniciativa y creatividad di varios scol y docentenan pa nan studiantenan no wordo perhudica pa e situacion actual cu nos ta pasando aden.

### Prolongacion di ciere di scol te cu 20 di april

Tambe Lampe a informa cu a dicidi pa prolonga te cu dia 20 di april e ciere di scol. Kiermen te cu vakantie di Pasco Grandi. Nan lo keda monitor e situacion aki causa pa e coronavirus/Covid-19 pa evalua si mester bin cu algun cambio adicional.

Igualmente e muchanan di 6 klas di scol basico no lo haci test pa evalua na cual scol secundario nan lo bay. Sino cu e decision aki lo bini a base di conseho di e mesun scol. Igualmente e fecha pa aplica pa un Arubalening a wordo prolonga pa duna e studiantenan mas chens pa por aplica na dje. Y tambe nan ta duna oportunidad di un periodo di gracia pa esunnan cu mester paga Arubalening.

Esaki ta den otro y den corto algun di e decisionnan cu Lampe a duna di conoce riba tereno di enseñansa. Nan ta cambianan cu a wordo introduci debi na e situacion di e Covid-19 su impacto den nos comunidad. Tur e informacion aki y mucho mas concerni na enseñansa bo por lesa riba e website di departamento di Enseñansa: [www.ea.aw](http://www.ea.aw).



## 3.3 million seek U.S. jobless aid, nearly 5 times earlier high

Continued from Front

"The US economy will experience the largest economic contraction on record with the most severe surge in unemployment ever."

The economic deterioration has been swift. As recently as February, the unemployment rate was at a 50-year low of 3.5%. And the economy was growing steadily if modestly. Yet by the April-June quarter of the year, some economists think the economy will shrink at its steepest annual pace ever — a contraction that could reach 30%.

In its report Thursday, the Labor Department said 3.283 million people applied for unemployment benefits last week, up from 282,000 during the previous week. Many people who have lost jobs in recent weeks, though, have been unable to file for unemployment aid because state websites and phone systems have been overwhelmed by a crush of applicants and have frozen up.

That logjam suggests that Thursday's report actually understates the magnitude of job cuts last week. So does the fact that workers who are not on company payrolls — gig workers, freelancers, the self-employed — aren't currently eligible for unemployment benefits even though in many cases they're no longer able to earn money.

With layoffs surging, a significant expansion of unemployment benefits was included in an economic relief bill nearing final approval in Congress. One provision in the bill would provide an extra \$600 a week on top of the unemployment aid that states provide. Another provision would supply 13 additional weeks of benefits beyond the six months of jobless aid that most states offer. The new legislation would also extend unemployment benefits, for the first time, to gig workers and others who are not on company payrolls.

Separate legislation passed last week provides up to \$1 billion to states to enhance

their ability to process claims. But that money will take time to be disbursed.

Governments are supporting companies financially to keep employees on part-

time benefit of \$275 a week would be less than half of what she earned

last week. Kim Boldrini-Sen, 41, has also struggled to file her claim. She has tried in two states: In Connecticut, where she works as an acupuncturist in a private practice, and in New York, where she lives and has her own acupuncture business. In Connecticut, she thought her application had been submitted. But when she returned last week to re-file as applicants are required to do each week, she found there was no record of her initial filing. After taking an hour to re-file, she received a pop-up notice that she was ineligible to do so online.

In New York, the state's website repeatedly crashed when she was halfway through filling out her request. When she finally managed to press submit, she received a pop-up saying she had to file over the phone. That hasn't worked well, either.

"I've called at all hours of the day," she said. "That's been my life for a week, and I still can't get through to anyone."

On Wednesday, the New York State Department of Labor tweeted, "If you have been unable to get through our phone and/or online system this week, please keep trying."

"We are working as hard as we can to ensure that all benefits are paid and appreciate your patience," the agency said on Twitter. Ellen Zentner, an economist at Morgan Stanley, said in a note to clients that 17 million jobs could be lost through May — twice the entire 8.7 million jobs that were lost in the Great Recession. She expects the unemployment rate to average 12.8% in the April-June quarter, which would be the highest level since the 1930s.

Still, Zentner also expects the economy to start recovering by the second half of the year. But it will take time for things to return to something close to normal, she projects: The unemployment rate could still top 5% at the end of next year. □



In this March 18, 2020 file photo, visitors to the Department of Labor are turned away at the door by personnel due to closures over coronavirus concerns in New York.

Associated Press

Worldwide, the United Nations estimates that up to 25 million jobs could be lost in the economic upheaval from the viral outbreak. That would exceed the 22 million that were lost during the 2008 global financial crisis.

In Europe, companies are laying off workers at the fastest pace since 2009, according to surveys of business managers. Official statistics for Europe that would reflect the outbreak's impact are not yet out. But companies have been announcing tens of thousands of job cuts, both permanent and temporary. Major car companies like Fiat Chrysler and airlines like Lufthansa are suspending most of their operations, putting tens of thousands of workers on temporary leave, many with only a partial salary.

The unemployment rate in the 19 countries that use the euro was 7.3% at last count in January. It's expected to rise toward 10%, depending on the duration of the outbreak, economists say. The rise in joblessness may not be as sharp as in the U.S. because it's harder to fire workers in Europe, where many go-

ally paid leave.

In the United States, the jump in applications for benefits is playing out in states across the country. In California, claims for unemployment benefits more than tripled last week to 187,000. In New York, they rose by a factor of five to 80,334. Nationwide, about 2.25% of the entire workforce applied for jobless aid last week. In Nevada, the figure was 6.8%, in Rhode Island 7.5%.

Gov. Gavin Newsom said 1 million claims for unemployment benefits had been filed in California since March 13. Many of those applications were likely filed this week, suggesting that next week's report could show an even bigger number of claims.

In Florida, Jessy Morancy of Hollywood was laid off last week from her job as a wheelchair attendant and customer service agent at Fort Lauderdale Airport. Morancy, 29, called the state unemployment office on Monday to try to file for unemployment benefits but encountered just a recorded message telling her to call back later.

She was also concerned that even a full unemploy-

ment benefit would be insufficient to provide for her children, ages 10 and 7.

"I'm still in a state of shock," Morancy said.

She said she has heard that airline employees might continue to receive salaries if Congress provides financial assistance to the airlines. Yet even so, it's not clear that employees like her who work for contractors — Eulen America, in her case — would be eligible.

"If these companies are going to get a bailout, why not include us?" Morancy said.

Even for those able to file a claim, the benefits will take time to kick in. It typically takes two to three weeks before applicants receive any money. State agencies must first contact their former employers to verify their work and earnings history. Only then can the employee's weekly unemployment benefits be calculated.

Worsening the problem, most state agencies that handle unemployment claims are operating at historically low funding levels and staffing that are intended to handle a trickle of claims. Just weeks ago, the job market was in the stron-



# Autism diagnosis more common in the U.S. as racial gap closes

By **MIKE STOBBE**  
AP Medical Writer

**NEW YORK (AP)** — Autism has grown slightly more common in the U.S., but a gap in diagnosis of white and black kids has disappeared, according to a government report released Thursday.

Closure of that gap — thanks to increased screening — is the main reason autism diagnoses are up a little, some experts said.

About 1 in 54 U.S. children were identified as having autism in 2016, according to the new report from the Centers for Disease Control and Prevention. That's up from 1 in 59 children in 2014, and from 1 in 68 in both 2010 and 2012.

The new report is based on a tracking system in 11 states that focuses on 8-year-olds, because most cases are diagnosed by that age. The researchers check health and school records to see which children meet criteria for autism, even if they haven't been formally diagnosed. Researchers have made



In this Monday, Oct. 24, 2016 file photo, Megan Krail helps a 4-year-old boy with Autism Spectrum Disorder practice trick-or-treating at The University of Texas at Dallas' Callier Center for Communication Disorders preschool class in Dallas.

Associated Press

differing estimates of how common autism is. But experts say this CDC system is the most rigorous, and the results are considered to be the gold standard.

There are no blood or biological tests for autism. It's identified by making judgments about a child's be-

havior. Traditionally, it was diagnosed only in kids with severe language and social impairments and unusual repetitive behaviors. But the definition gradually expanded, and autism is now shorthand for a group of milder, related conditions, too.

For decades, white children were diagnosed with autism far more often than black kids. Non-whites were more likely to be diagnosed with something else, like attention deficit hyperactivity disorder or even just bad behavior, researchers have said.

Now, there is no difference between white and black children by age 8, though black kids continue to get diagnosed at older ages than white children, the CDC report said.

That indicates there's still a problem, said Alison Singer, president of the Autism Science Foundation.

"The earlier children are identified, the sooner they can start to receive services" like speech and occupational therapies, Singer said.

Also, the gap between white and Hispanic kids hasn't disappeared, though it also is shrinking.

While the diagnosis gap is narrowing, it's not clear that minority kids are getting the same access to services and treatment, said Michael Yudell, a Drexel University public health professor who is writing a book on the history of autism.

"As these (autism prevalence) numbers increase, we need to increase the resources," such as special education funding, he said. □

## Dreaming of lottery riches? Virus could cut jackpots

By **SCOTT McFETRIDGE**  
Associated Press

**DES MOINES, Iowa (AP)** — Hoping to escape all the coronavirus-caused economic uncertainty by winning a giant lottery jackpot?

Think again. Those jackpots are going to shrink as the pandemic tamps down lottery sales.

The group that oversees the Powerball game announced Wednesday night that it would cut minimum jackpots in half, from \$40 million to \$20 million, after there is a winner of the current big prize. The jackpot also could grow more slowly, with minimum increases of \$2 million instead of the normal \$10 million after each twice-weekly drawing.

"Powerball players in many U.S. lottery jurisdictions are under shelter-in-place orders or recommendations from their governors or mayors, which have af-



In this Jan. 6, 2018 file photo, a Powerball lottery sign displays the lottery prizes at a convenience store in Chicago.

Associated Press

ected normal consumer behaviors," said Gregory Mineo, the director of the Maine lottery and chairman of the Powerball Product Group. "Just like other

enterprises around the world that are making adjustments, we are making proactive changes to continue to offer the world's premier lottery product."

The other national lottery game in the United States, Mega Millions, is considering a similar move.

"The Mega Millions Consortium has begun internal

discussions about potential changes to address the slowdown in sales during the current health crisis," said Gordon Medenica, who heads the Maryland lottery and is director of the national game.

Medenica notes, however, that Mega Millions has a minimum increase of \$5 million after each drawing so is in better position to weather the decreased sales.

For most people, the coronavirus causes mild or moderate symptoms, such as fever and cough that clear up in two to three weeks. For some, especially older adults and people with existing health problems, it can cause more severe illness, including pneumonia, or death.

The move by Powerball won't affect the current \$160 million jackpot, which will continue to rise by at least \$10 million until there is a winner. □



## As planned, U.S.-led coalition pulling out of 2nd Iraqi base

By **ALI ABDUL-HASSAN** and  
**QASSIM ABDUL-ZAHRA**  
**Associated Press**

**QAYARA AIR BASE, Iraq (AP)**

— The U.S.-led coalition on Thursday started pulling out of a second base in Iraq, in line with a planned drawdown of troops, hours after two rockets hit inside Baghdad's heavily fortified Green Zone.

The attack in the Iraqi capital, the seat of government and home to the American Embassy, was the first following a brief lull in violence from earlier this month. Iraqi officials also said the U.S. renewed a sanctions waiver enabling Iraq to import crucial gas and electricity from Iran, but with a shorter deadline.

The pullout from the Qayara airfield in northern Iraq is in line with plans to withdraw from bases across Iraq and consolidate coalition forces in Baghdad and at Ain al-Asad Air Base in the country's western desert. The plan has been in the works since late last year, a senior coalition military official said last week, and accelerated when Iraqi forces proved they were capable of facing the threat from the Islamic State with limited coalition assistance.

Coalition spokesman Myles Caggins said several hundred troops would depart the Qayara base in the



In this Friday, Jan. 3, 2020, file photo, the U.S. Embassy is seen across the Tigris River in Baghdad, Iraq.

coming days and that \$1 million worth of property would be transferred to the Iraqi government at the handover ceremony. Last week, coalition troops withdrew from the al-Qaim base on the border with Syria.

"Our partnership continues with the Iraqi security forces, but in the future you will see less coalition troops in fewer places with fewer bases," said Caggins. France said late Wednesday that it will pull out all of its military forces from Iraq, citing the need for French forces to help fight the new

coronavirus at home. Caggins said, however, that only French trainers had gone home over coronavirus fears and that France continues to provide advisers and air support.

"We think in some time, maybe some weeks, the French trainers will come back," he said.

In the Green Zone attack, the two projectiles struck near the Baghdad Operations Command, which coordinates Iraq's police and military forces, the military statement said.

The command center is a few hundred meters (yards)

away from the U.S. Embassy, which is a regular target of rocket attacks.

There were no casualties, according to an Iraqi security official, who spoke on condition of anonymity in line with regulations.

No rockets had been fired at the Green Zone since last Tuesday, when three hit an area near the embassy. That was the fourth rocket attack in the span of a week targeting U.S. interests in Iraq, after assaults on the Basmaya training camp and two separate attacks on Camp Taji.

Both bases are near the

Iraqi capital. The first attack on Camp Taji killed three coalition servicemen, including two Americans. That prompted U.S. airstrikes against what Washington said were mainly weapons facilities belonging to Kataib Hezbollah, the Iran-backed Iraqi militia believed to be responsible for the attack.

However, Iraq's military said those airstrikes killed five security force members and a civilian, while wounding five fighters from the Popular Mobilization Forces, an umbrella organization including an array of Iraqi militias, including some Iran-backed groups.

Iran-backed Iraqi militias have vowed revenge for the attacks.

Thursday morning's attack came as a state-imposed curfew to contain the spread of the new coronavirus was extended for a second time until April 11, according to an Iraqi Cabinet statement. The effective lockdown prohibits large public gatherings and has shuttered all businesses except essential ones like pharmacies and supermarkets.

An Iraqi army statement said it was enforcing the curfew by allocating army units to assist police forces on the street and to cordon off areas if a flare up of virus cases occurs. □

**Associated Press**

## Norway extradites convicted Kurdish cleric to Italy

By **JAN M. OLSEN**

**Associated Press**

**COPENHAGEN, Denmark (AP)** — A Muslim cleric was extradited Thursday from Norway to Italy, where he

has been sentenced to 12 years in jail for planning terror. Norwegian Justice Minister Monica Maeland told a news conference that Iraqi-born Mullah Krekar had been sent to Italy.

"We have been waiting for Italy to say it was justifiable to do so, and they thought it was today," Maeland said. In July, Krekar, who was born Najm al-Din Faraj Ahmad, was found guilty by a court in northern of

attempting to overthrow the Kurdish government in northern Iraq and create an Islamic caliphate.

Earlier this year, Norway has long wanted to get him out of the country, decided he could be extradited on an Italian extradition request. He opposed that, fearing he would be extradited to Iraq. Most recently, he also expressed fears that Italy had become the epicenter of the outbreak of the new coronavirus. "This is a day of shame for all those who have not stood up against the extradition of an obviously innocent man," Meiling told the VG

newspaper. His criticism was directed at Norwegian courts that have ruled in favor of his extradition, the government and the opposition.

Italian prosecutors had alleged Krekar is behind Rawti Shax, a European network aimed at violently overthrowing the government in Kurdistan.

In 2015, European authorities arrested 15 Iraqi-Kurdish nationals on terrorism-related charges. Rawti Shax recruited foreign terrorist fighters to be sent to Iraq and Syria and provided logistical and financial support, according to



This June 13, 2016, file photo shows Najmuddin Ahmad Faraj, better known as Mullah Krekar attends a court hearing, at Oslo District Court in Oslo, Norway.

**Associated Press**

the Italian prosecutors who They alleged that Krekar spearheaded the probe. was the leader. □



## China bars most foreigners to curb imported virus cases

**BEIJING (AP)** — China says it is temporarily barring most foreigners from entering the country as it seeks to curb the number of imported coronavirus cases. The foreign ministry announced late Thursday that even foreign citizens with residence permits will be prevented from entering starting on Saturday. All visa-free transit policies will also be temporarily suspended. It said diplomatic workers will be exempt, and foreign citizens coming to China for "necessary economic, trade, scientific or technological activities or out of emergency humanitarian needs" can still apply for visas. The ministry said in a statement that: "The suspension is a temporary measure that China is compelled to take in light of the outbreak situation and the practices of other countries." □

## Greece: Man arrested for transporting 12 teenage migrants

**THESSALONIKI, Greece (AP)** — Greek authorities arrested a Syrian man after finding 12 Egyptian teenagers hidden in his van following a car chase through the northern Greek city of Thessaloniki early Thursday, police said. Police said they arrested the 22-year-old who had allegedly picked up the teenagers, all boys aged between 15 and 17, from the Greek-Albanian border and had been driving them south towards Thessaloniki when he failed to stop for a police check. Greek police said the Syrian was charged with illegally transporting migrants, dangerous driving, theft and failing to stop for a police check. He was also fined 150 euros (about \$160) for violating Greece's new lockdown orders as part of measures imposed to prevent the spread of the coronavirus. □

## Gunmen kill 2 Pakistani troops, wound 4 near Iran border

**QUETTA, Pakistan (AP)** — Gunmen opened fire on Pakistani security forces patrolling a remote border region near Iran on Thursday, killing two troops, a provincial minister said. Four other troops were also wounded in the attack in the town of Turbat in impoverished Baluchistan province, said provincial interior minister Ziaullah Longove. The troops were patrolling the region where smugglers have a strong presence. Pakistan has also stepped up security along the Iran border in recent weeks to check on movement of people in order to contain the spread of the new coronavirus. □



In this photo provided by South Korea Presidential Blue House via Yonhap News Agency, South Korean President Moon Jae-in attends G-20 virtual summit to discuss the coronavirus disease outbreak at the presidential Blue House in Seoul, South Korea, Thursday, March 26, 2020.

Associated Press

## The G20 video call: In virus era, even summits are virtual

By **TAMER FAKAHANY**  
Associated Press

**LONDON (AP)** — The face-to-face tension among foes was gone. So was the in-person camaraderie among allies.

Gone were the impromptu and urgent "bilats" — bilateral meetings between leaders to iron out a sticking point. Gone was the image of one leader leaning over another seated counterpart, whispering into an ear in a conspiratorial fashion before, perhaps, they shared a laugh. Gone, for now, were the lavish dinners and toasts honed to the host nation's cultural traditions.

Like much else in the time of coronavirus, governing as a global leader attending high-level summitry has been unceremoniously up-ended.

Thursday's virtual meeting of the Group of 20 nations, with more than a dozen heads of state participating, was less a global summit and more of a high-powered conference call. It lasted about 90 minutes — the same as a standard soccer match — instead of the usual, more languid two days.

Hangzhou, Hamburg, Buenos Aires and Osaka had been the hosts for the previous years' gatherings. For

2020, it was to be Riyadh, Saudi Arabia.

Chaired by Saudi King Salman, who is presiding over the G20 this year, the meeting's purpose was to tackle the pandemic and its economic implications as people lose their incomes amid closures, curfews and lockdowns.

In opening remarks, the Saudi king said, "This human crisis requires a global response. The world counts on us to come together and cooperate in order to face this challenge."

But coming together never seemed more of a metaphor than it did at this particular "gathering."

Extraordinary images emerged on social media of conference call gallery shots — the kind that legions around the world, pushed into working from home, have become accustomed to seeing in recent days.

Instead of unshaven or dressed down colleagues, there were U.S. President Donald Trump, Japan's Prime Minister Shinzo Abe, India's Narendra Modi, French President Emmanuel Macron and Canada's Justin Trudeau, among others, interacting in pixels with the Saudi monarch.

Instead of wall-to-wall live video coverage and

photographers' cameras snapping, the only indication the virtual summit had started was a lone ticker on Saudi TV.

What else does the virtual summitry cause? It makes transparency even more of an issue. There were no media briefings where journalists could ask probing questions of leaders or their deputies. There were no aides walking the sidelines, available to the news media to clarify, add context and answer probing questions.

For Saudi Arabia, this was not what it expected or wished. When its crown prince, Mohammed bin Salman, attended the G20 summit in Argentina at the end of 2018, it was largely as a pariah. Video showed him standing alone, apart, after global revulsion at the slaying of journalist Jamal Khashoggi at the kingdom's consulate in Istanbul. The blame from many quarters was resting firmly at his door.

Then came some salvation: Russia's President Vladimir Putin steadfastly made his way to bin Salman, and they exchanged a robust high-five with a wide smile. For better or for worse, these are the type of personal moments that define high-level summits. □

**Honey Dolls**  
MASSAGE AND ESCORT SERVICE

**Beautiful Latin Girls**  
Pick-up & Delivery

Serving Men - Couple - Women - All Genders

**+297 565-9535**

**WWW.PLEASUREINARUBA.COM**

24/7



## Master the quick and painless money check-in

By **LAURA MCMULLEN** of **NerdWallet**

Like cars, relationships and health, personal finance needs maintenance. Routine care now helps you in the future and alerts you to problems.

But check-ins can be easy to blow off, particularly if everything seems to be running smoothly.

"Comfortable might not be the best thing," says certified financial planner Lazetta Rainey Braxton.

You can feel comfortable while missing opportunities to invest. "You can take your money for granted," says Braxton, who's also the co-founder and co-CEO of 2050 Wealth Partners, a financial planning and wealth management firm.

You may also sink a little too far into comfort while spending more as your salary increases, meaning you can't save much.

Or maybe the issue is actually discomfort. If the very idea of reviewing bank statements stresses you out, why bother?

Whatever the reason for a laissez-faire money policy, it's time to start tuning in — especially as effects of the



In this April 3, 2019, file photo a tip box is filled with U.S. currency in New York.

Associated Press

coronavirus outbreak rattle the economy.

No need for a deep dive. Start with quick and painless check-ins:

### **SCHEDULE CHECK-INS**

You're not alone if you typically wait until something goes wrong, like an overdraft, before reviewing your finances, says Amanda Clayman, financial wellness advocate for Prudential. Cue a trau-

matizing trifecta: You feel bad, you must scramble to understand your finances and what went wrong — oh, and you have to fix the problem. This experience can lead you to associate checking your finances with stress.

Money check-ins at neutral (not panicked) times can help you remove that association. So put check-ins on the calendar for about

once a week, Clayman says. Scheduling also holds you accountable, she adds.

### **KEEP THEM SHORT AND SIMPLE**

Stick to a short time frame for these check-ins — say, 15 minutes. That way, "there's less danger of being depleted and overwhelmed," Clayman says. To that end, don't try to solve problems or change behaviors during this check-in. "It can actually be counterproductive if we try to load in too much analysis and change too quickly," Clayman says. "That could sabotage you." Remember, check-ins should feel like neutral activities you don't mind repeating — not stressful chores.

For the first several check-ins, Clayman recommends eyeing your cash flow. Note your common expenses and whether you spent more or less than you earned. You're simply trying to become more comfortable evaluating your finances. And after a few sessions, you may notice the first benefit — these check-ins become "less terrible," Clayman says.

At this point, you're also trying to get more familiar with your money. That familiarity, Clayman says, "gives you more ammunition for if and when you do want to change."

For example, you may learn that you typically drop about \$40 on lunches during the workweek, which strikes you as too much. Down the road, if you want to cut spending, you know that lunches are a smart place to start. Knowing that \$40 baseline will help you set goals — maybe next week you shoot to spend \$30 on lunch. That's a more intentional and achievable goal than just "spend less money."

### **RESPECT YOUR PREFERRED LEARNING STYLE**

There are many ways to track your expenses and cash flow: You could scrutinize your bank and credit card statements (either online or printed), download a template or spreadsheet, manually write down each transaction or try a budget app. When choosing a method for your check-ins, consider how you typically learn best. "Work with yourself," Clayman says. Do you generally prefer taking notes by hand? Do you understand visuals better than text? Do you get overwhelmed by too much info or prefer having all the facts? Factors like these will determine which of these tools you're most likely to use consistently.

And if you find that a certain method isn't working for you, try something else, Clayman says. Chances are, you just haven't found the right fit yet.

### **IDENTIFY YOUR MOTIVATION AND REWARDS**

Like all new behaviors, there will be some growing pains. "It's going to feel new, and it's going to feel weird," Clayman says. But you've got this. "Find motivation that's personal," she says. Ask yourself how you'll benefit from this new behavior and how it will change your life, she adds. Rewards are pretty motivating, too. After each check-in, treat yourself to something special that you don't do regularly. Maybe you soak in the tub and read a book, call a friend or hunker down for a nap. Whatever you do, Clayman says, "be extra good to yourself." □

## Sweet: Peeps production stops, but Easter is taken care of

**BETHLEHEM, Pa. (AP)** — No more Peeps are being hatched for at least a couple of weeks — but it shouldn't affect Easter baskets.

The Bethlehem, Pennsylvania-based Just Born confections company said its production facilities there and in Philadelphia closed Wednesday through April 7.

But the company says it had already produced and shipped the Easter supply of its signature marshmallow confection to outlets.

Just Born says the popular Peeps & Company retail store in Center Valley, Pennsylvania, is also closed for now.

The store is billed as a Peeps "experience" and



In this April 2, 2003 file photo, boxes of Marshmallow Peeps are lined up at the Just Born factory in Bethlehem, Pa.

Associated Press

features light displays, historical videos and merchandise.

The company also makes other candies, including Mike and Ikes and Gold-berg's Peanut Chews.

Just Born officials say that inventories of those candies had been shipped prior to the production stoppage, but that they might be in short supply at some retailers. □



# Prentice Penny puts a fresh spin on wine films in 'Uncorked'

**LINDSEY BAHR**

**AP Film Writer**

**LOS ANGELES (AP)** — In an early scene in Prentice Penny's debut feature, "Uncorked," his main character Elijah is trying to help a customer who doesn't know much about wine find the right bottle. "Do you like hip hop?" he says. She does. And so he starts describing wines with their hip hop counterparts. Chardonnay ("the grand-daddy of wine, versatile, smooth") is like Jay-Z. Pinot Grigio is Kanye West. Riesling is like Drake.



This image released by Netflix shows Mamoudou Athie, left, and Courtney B. Vance in a scene from "Uncorked."

**Associated Press**

In other words, "Uncorked," which starts streaming on Netflix Friday, is not your typical "wine movie." It's a film that is a long time in the making for Penny, who cut his teeth writing and producing television shows like "Scrubs," "Happy Endings" and "Brooklyn Nine-Nine." The "Insecure" executive producer had been writing in the "voice of the show" for so long, he wondered what his own voice was. That's when the idea for a movie came to him. And having just had a child himself, he decided he wanted to make something about fathers and sons. "Men of color father-son stories are usually about the father being absent and that being the source of conflict, as opposed to them just figuring it out as men," Penny said. "I wanted a film that felt more like that." In "Uncorked," the father

Louis (played by Courtney B. Vance) owns a bar-beque restaurant in Memphis which he'd like to pass onto his son Elijah (Mamoudou Athie). But Elijah has other plans and wants to study to become a master sommelier. "I wanted it to be something where you don't typically see a lot of people of color," Penny said of Elijah's career of choice. "We had a black president, of course we could have a black sommelier, but for the father he just can't wrap his head around why you would do that over this." It was directly inspired by his own relationship with his father, who once upon a time had wanted Penny to take over the family furniture business. Penny had dreams of Hollywood though. The uniqueness of the story also made it a hard sell in Hollywood, but the script

struck a nerve with the actors who read it. "All the actors of color who read it were saying 'I've never gotten a chance to make a movie like this.' Like, seeing a black man riding on a bike through Paris in an American movie. Or walking through the Musée

d'Orsay with all these priceless works of art," Penny said. "I don't see those images in American movies." Athie also said that the depiction of the family unit was also something that excited him. "It's a love story about family," he said. "I think we could tell more stories about black families in that way." They'd secured some money from Argent Pictures but were going to have to make some concessions — like maybe considering Napa instead of Paris — to hit the budget. But when Netflix boarded, the game changed and suddenly Penny had enough for that trip to France. His six years of work were finally paying off. The film was all set to premiere at this year's South by Southwest film festival too. They planned to take full advantage of the bar-beque options in Austin, Texas, as a perfect tie-in. But the festival was canceled even before much of the country was being told to stay at home. □

## Recording Registry adds 'Wichita Lineman,' album by Dr. Dre

**NEW YORK (AP)** — Dr. Dre's classic debut rap album "The Chronic," Selena's sophomore release "Ven Conmigo" and the worldwide disco hit "Y.M.C.A." by the Village People are among 25 recordings being inducted to the National Recording Registry. The Library of Congress announced Wednesday that Tina Turner's "Private Dancer," Glen Campbell's "Wichita Lineman" — written by Jimmy Webb — and Whitney Houston's No. 1 hit and cover of Dolly Parton's "I Will Always Love You" are some of the titles tapped for preservation this year. Others that made the list include Russ Hodges' play-by-play of the National League tiebreaker between the New York Giants and the Brooklyn Dodgers in 1951; the original 1964 Broadway cast



This Sept. 6, 2012 file photo shows singer Glen Campbell performing during his Goodbye Tour in Little Rock, Ark.

**Associated Press**

recording of "Fiddler on the Roof"; the announcement of the assassination of President John F. Kennedy by the Boston Symphony Orchestra conductor during the recording of a live performance on Nov. 22, 1963; songs from "Mister Rogers' Neighborhood"; field recordings of over 50 hours of traditional Afghan music; and albums by Dusty Springfield, Cheap Trick and Maria Schneider. □

**ARUBA TODAY**

**Editor**  
 Caribbean Speed Printers N.V.  
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
 Caribbean Mercantile Bank N.V.  
 Acc. #23951903  
 RBC Royal Bank Acc. #1330772

**Assistant Director**  
 Xiomara Arends

**Editor in Chief**  
 Linda Reijnders  
 (linda.reijnders@cspnv.com)  
 Liza Koolman (Management assistant)

**Editors**  
 Richard Brooks

**Sales**  
 Linda Reijnders  
 (linda.reijnders@cspnv.com)  
 Sulaika Croes

**Classifieds**  
 classified@cspnv.com

**Distribution and Collection**  
 accounting@bondia.com

**Social / Website**  
 Juan Luis Pinto  
 Pilar Flores

**Columnists**  
 Anthony Croes  
 Joris Zantvoort  
 Shanella Pantophlet  
 Steve Franceses  
 Thais Franken

Weststraat 22  
 T: 582-7800  
 E: news@arubatoday.com  
 W: www.arubatoday.com  
 @arubatoday

**QA QUALITY APARTMENTS**

Extend your stay at

All Fully Furnished w/Kitchen, Airco, Cable Tv, FREE WIFI (in and outside rooms). Swimming Pool, Gym, Library, Laundry Room & BBQ Sets. Less than 1 mile from Eagle Beach & 4 Large Supermarkets. Feel Free to contact or visit us. Mon-Fri: 8am - 7pm. Sat & Sun: 9am - 5pm. Worldwide calls: (297)-582-0697  
 Calls from USA & Canada: 1-888-415-1095 (toll free)  
 Calls from The Netherlands: 085-009-0218 (toll free)  
 Schotlandstraat 70, Oranjestad, Aruba  
 Email: info@arubaqualityapartments.com  
 Website: www.arubaqualityapartments.com





The best roasted chicken in Aruba

1 half  
Roasted  
chicken + Salad  
& fries x \$10,00  
(USD Dollars)  
\*All charges included



TAKE  
OUT

J.E. Irausquin Blvd 64 Eagle Beach, Aruba - [www.asiesmiperuenaruba.com](http://www.asiesmiperuenaruba.com) - Temporarily closed.  
Info: +297 525 4000 (Ext 172) / 588 3958 - Orders to tel: +297 592 5699 offer from 12 noon to 5 pm

## Positive vibes from our beloved tourists abroad

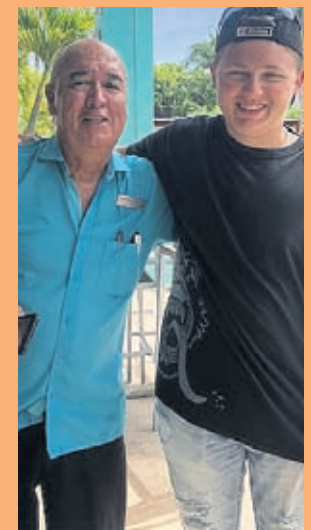
ORANJESTAD — In these difficult times we would like to reach out to our friends abroad who were supposed to spend their tropical vacation on Aruba or who had to break up their vacation due to the COVID-19 situation. Aruba Today invited you to send us your picture and words expressing your memory of our island or your dream vacation for the future. Take a look at the wonderful pictures and messages we received from our readers these last days.

Last but not least: check out our website and Facebook page! Thank you for supporting our free newspaper, we strive to make you a happy reader every day again and look forward to have you here with us soon again! Stay healthy and keep safe! ☐



Dushi Dushi  
Veel sterkte daar!

Eva christen



We miss our friends and family at the Hilton

Ron, Rebecca and Bryce from PA



I left just before all this mess took off... Wish I was stuck in the island! Better then not seeing it again!  
Ron Kingsbury



Aruba to me is like my second home! I really feel home like I've never felt abroad. From Portugal I arrived in March 2nd and am still here, leaving at the end of the month, staying with my girlfriend (Aruban). We share both countries, Portugal (Lisbon) and Aruba. Thank you for being a great people and country!

João Rodrigues da Silva



Aruba to me is .. the most tranquil place on Earth.



Aruba to me is a place to make memories!

Donna Pasquarosa



## Message from a friend in Rhode Island

**RHODE ISLAND, US** — Every generation looks at the social distancing phase from another perspective. We received this tidbit from an Aruba Today friend who is in his 20's living in Rhode Island. He shares with us his experience during this corona time.

"You think it's a joke until it starts affecting your life directly. Started in China and weeks later you find out four people in your hometown are infected. I did not panic. I was living my normal life until everything started closing and people began losing their jobs. Forced to stay at home is not that bad right? But when you have debts and rent to pay it gives you anxiety. My experience going for groceries was overwhelming because the supermarkets were packed with people. Also, everyone looks suspicious. As you know the virus is invisible for some days. The best way is to focus on your grocery list and try to do it as fast as you can. Also some shelves were already empty. Go in the toilet section and guess what, no toilet paper anywhere! Luckily I had a lot at home so that's fine. First week staying at home goes through fast but then you run out of things to do and you start feeling a bit annoyed. We thought why don't we play monopoly like old times and get some rum of course. So we went to Walmart and there was not even a spot to park. I personally avoided touching anything with my bare hands because I believe they might be infected. Just to be safe I used some hand gloves. Also everyone was thinking about going out and enjoying the sun because the spring is here but a virus changed all of our plans. Now still at home discovering new hobbies and spending more time in the kitchen. We bought a lot of ice cream so quarantine is not that bad when you have good company and you make the best of it." □

Continued from Page 31



Aruba to us is a memory make for my family. We are so glad we were introduced to Aruba over 20 years ago.  
**Gina Gunn**



Aruba to me ..... means friendships! Since the first time I came to Aruba 20 years ago... I fell in Love with it. Of course I love the Resort Paradise Beach that I own at and I love Eagle Beach which is one of the Top 10 Beaches in the World! I especially enjoy the friendships I have made through the years! With friends that come every year, around the same time and we all look forward to seeing each other. Sometimes we go to dinner or we catch up with each other at different places in Aruba. We always hang out at the beach and talk about our lives. I have met so many people from the United States there and from all over the world. It is a nice comfort zone coming to Aruba for me.

I am praying that all my friends that I have met in Aruba are safe during this Coronavirus pandemic time and we get to see each other again in Aruba real soon. God Bless all my friends.

**Melisa Morgan**

## As part of Wind Creek Hospitality's commitment to the community Renaissance Aruba donates all its fruits and vegetables

**ORANJESTAD** — Following the difficult decision to close Renaissance Aruba Resort & Casino, the resort along with our executives and staff have decided to donate all fruits and vegetable to our local senior living communities.

On Thursday, March 26th, over 200 cases of produce including carrots, potatoes, greens, apples, and melons will be distributed to a representative from Cas Cuido y Alegria pa nos Grandi nan, Stichting Thuiszorg Aruba and Ambiente Feliz. The fruits and vegetables once intended for resort guests will be used to create hundreds of meals for Aruba's most vulnerable citizens.

"It feels good to be able to help in some small way," said Paul Gielen, General Manager at Renaissance Aruba Resort & Casino. "While we can't serve our guests, we have this massive supply of food and it just makes sense."

We along with rest of the world are learning how to navigate these uncharted waters, but with our roots in hospitality and service, we feel a sense of purpose and ongoing connection (even with social distancing) to our community. Our hope is that these resources provide the necessary nutrition, relief and maybe even a little comfort to during these difficult times. □

